

BIULETYN KOWIEŃSKI

W I L B I

N^o

Wilno, dnia 12 października 1926 roku.

46.

Treść numeru:

VI. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

S K A R G A

KŁAJPEDY W LIDZE NARODOW;-

1.	Nota Generalnego Sekretarza Ligi Narodów do Rządu Litewskiego wraz z załączonym memorjałem Sejmiku Kłajpedzkiego.-	Str. 1.
2.	Memorjał Sejmiku Kłajpedzkiego w sprawie naruszenia statutu Kłajpedzkiego.	" 2.
3.	Aide-memoire Rządu Litewskiego, wręczone p. Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów w sprawie memorandum Sejmiku Kłajpedzkiego.-	" 4.
4.	Nota Premjera Sleżewicziusa.-	" 6.
5.	Pierwszy dodatkowy memorjał Kłajpedzian w Genewie.-	" 10.
6.	Drugi dodatkowy memorjał Kłajpedzian w Genewie.-	" 11.
7.	Przebieg rozpraw w sprawie skargi Kłajpedzkiej w Radzie Ligi Narodów na podstawie komunikatów litewskiej i kłajpedzkiej prasy.-	" 11.
8.	Raport komisji prawniczej do Rady Ligi Narodów w sprawie procedury wnoszenia skarg przez Kłajpedzian.-	" 14.
9.	P. Sidzikauskas o działalności delegacji litewskiej na terenie Ligi Narodów.-	" 18.
10.	Ocena decyzji Rady Ligi Narodów w sprawie skargi Kłajpedzkiej przez prasę litewską i kłajpedzką.-	" 20.
11.	"Lietuva" z powodu udziału delegacji kłajpedzkiej w przyjęciu min. Stresemanna.-	" 22.
12.	"Lietuva" o rzekomem rewidowaniu "przeoczonych przez Niemcy i Polskę" możliwości w sprawie Kłajpedzkiej.-	" 23.
13.	Artykuł "Memeler Dampfboot" w politycznej sytuacji Litwy w związku z posiadaniem Kłajpedy.-	" 24.

Trzeci numer:

VI. SPRAWY KRAJOWE

WILNO W LICE NARODOWE

1. Nota Generalnego Sekretarza Ligi Nar-
rodów do Rady Litewskiej wraz z za-
łączonym memoriałem Sekretarza Kijows-
kiego.
2. Memoriał Sekretarza Kijowskiego w spra-
wie naruszenia statutu Kijowskiego.
3. Akta-memorjał Rady Litewskiej w spra-
wie p. Sekretarza Generalnego Ligi Na-
rodów w sprawie memorandum Sekretarza Kij-
owskiego.
4. Nota Premiera Litewskiego.
5. Pierwszy dodatkowy memoriał Kijowskiej
w sprawie.
6. Drugi dodatkowy memoriał Kijowskiej w
sprawie.
7. Wywody rozpraw w sprawie skargi Kij-
owskiej w Radzie Litewskiej na pod-
stawie komunikatów litewskiej i Kij-
owskiej prasy.
8. Raport Komisji powołanej do Rady Litew-
skiej w sprawie procedury wnoszenia
skarg przez Kijowską.
9. P. Sekretarza o działalności delegacji
Litewskiej na terenie Ligi Narodów.
10. Ogłoszenie Rady Litewskiej w spra-
wie skargi Kijowskiej przez prasę Li-
towską i Kijowską.
11. "Litwa" z powodu udziału delegacji
Kijowskiej w przyjęciu m. in. St. Kose-
wicz.
12. "Litwa" o rzekomym rozwodzie "prze-
ciwnych" przez Niemców i Polaków, możliwos-
ci w sprawie Kijowskiej.
13. Artykuł "Memoriał delegacji w polityce
nej sytuacji Litwy w związku z postawa-
niem Kijowskiej."
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.

VI. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

Podajemy poniżej, zebrany na podstawie informacji pras litewskiej materiał w sprawie skargi Kłajpedzkiej, rozpatrywanej na ostatniej sesji Rady Ligi Narodów.-

Nota Generalnego Sekretarza Ligi Narodów do Rządu Litewskiego wraz z załączonym memorjałem Sejmiku Kłajpedzkiego.-

Genewa, 16/VI, 1926.-

Załączone poniżej, datowane z 9/VI, 26 pismo przedstawicieli Francji, W. Brytanji, Włoch i Japonji wpłynęło na porządek dzienny obrad Rady Ligi Narodów.-

Genewa, 9 czerwca 1926 r.

Panie Sekretarzu Generalny,

Pan w swej nocy z dnia 19 marca /c. 209, 1926, VII./ raczył w myśl rezolucji Rady z dn. 28 września 1926 r. podać do wiadomości Rady treść memorandum Sejmiku terytorjum Kłajpedzkiego, w którym to memorandum Sejmiku jest powiedziane, że dyspozycje Konwencji Kłajpedzkiej z dn. 8 maja 1924 roku zostały przez Litwę pogwałcone i prosi o zastosowanie, przewidzianej przez art. 17 tejże Konwencji procedury.-

Jako przedstawiciele tych państw, które podpisały Konwencję Kłajpedzką ze szczególną gorliwością przejrzelismy przedłożone dokumenta. Nie ustosunkowaliśmy się jeszcze względem meritum tej sprawy, uważamy jednak za właściwe przedłożyć, podniesione w memorjale zarzuty, Radzie Ligi Narodów i dlatego mamy zaszczyt prosić, by kwestja ta została wniesiona na porządek dzienny wrześniowej sesji Rady i zalecamy prosić Rząd Litewski o wypowiedzenie wszelkich uwag, które uzna za właściwe przedstawić w odpowiednim czasie członkom Rady przed wzmiankowaną Sesją.-

/-/ Paul-Boncour. /-/ Austen Chamberlain.

/-/ V. Scialoja. /-/ K. Ishi.-

W załączeniu: Pismo Sejmiku Kłajpedzkiego do Sekretarza Generalnego Ligi sir Erica Drummonda.-

VI. SPRAWY KRAJOWE

2. 2891. 11/10/1950

General's review 1930

Basile Sekretärin Generalin,

Kłajpeda, 2 marca 1926.

Do

Pana Sekretarza Generalnego Ligi
Narodów Sir Erica Drummonda

G e n e w a

Zgodnie z urzędowymi sprawozdaniami miesięcznymi z działalności Ligi Narodów /1925, zeszyt 9/, Rada Ligi Narodów poleciła Panu, dnia 28 września 1925 r., skargi Kłajpedzian w sprawie naruszenia Konwencji Kłajpedzkiej, noszące poważny charakter, skierowywać do członków Rady.-

Ażebv dochodzenie, zgodnie z art. 17 Konwencji Kłajpedzkiej, mogło być wszczęte, przesyłamy Panu, jako aneks, krótki memoriał w sprawie ważkich wykroczeń Litwy względem obszaru Kłajpedzkiego. Memoriał ten opiera się na załączonej rezolucji Sejmiku Kłajpedzkiego, która upoważniła jednocześnie podpisaną niżej komisję do przedsięwzięcia wszvstkich niezbędnych /w tej sprawie/ kroków.-

Sytuacja obszaru Kłajpedzkiego nie pozwala na żadną zwłokę, zwłaszcza ze względu na wywołane, dzięki postępowaniu rządu litewskiego, trudności finansowe, które coraz więcej przybliżają upadek zarządu autonomicznego /władz autonomicznych/. Wszvstkie nasze próby dojścia z Litwą do porozumienia się rozchwiałv. Liczba i waga przedłożonych przez nas punktów skargi, świadczv o tem, że Litwa nie przystępuje do problemu autonomji w duchu, który w swoim czasie zasiadająca z p. Normanem Davisem na czele, komisja w swem sprawozdaniu wyłożyła.-

Niebezpieczeństwo, na jakie przez to obszar Kłajpedy się naraził oraz odpowiedzialność przed ludnością zmusza nas prosić Pana o poinformowanie członków Rady Ligi Narodów w tym celu, ażebv kwestja finansowa szvbciej została uregulowana a po-
zatem, abv przez to została spowodowana autentyczna interpretacja statutu Kłajpedzkiego. Dopiero wówczas zostanie zapewnione praktyczne przeprowadzenie postanowionej przez mocarstwa sprzymierzone i zagwarantowanej przez Ligę Narodów autonomji.-

/-/ J. Kraus.
Marszałek Sejmiku Kłajpedzkiego.-

/-/ v. Dressler,
poseł na Sejmik

/-/ Gubba
poseł na Sejmik

/-/ Kislat
poseł na Sejmik

/-/ Rogge
poseł na Sejmik.-

Załącznik A do pisma z dn. 2 marca 1926 r.

M e m o r j a ł S e j m i k u K ł a j p e d z k i e g o w
s p r a w i e n a r u s z e n i a s t a t u t u K ł a j p e d z
k i e g o . -

Sejmik, jako wybrane przedstawicielstwo ludowe obszaru Kłajpedy widzi się zmuszony wytoczyć skargę na postępowanie rządu republiki litewskiej, który pomimo wielokrotnych i uporczywych interwencji Sejmiku, nie przestaje naruszać ważnych dyspozycji statutu Kłajpedzkiego. W szczególności przytaczamy następujące punkty:

I. W sprawie autonomicznych finansów i gospodarki.-

1. Art. 35. Artykuł ten przewiduje ustalenie stosunkowej części czvstego zysku z cel, akcyzy i opłat od komunikacji, łącznie z zyskiem od monopolii, która to część ma być przekazana obszarowi Kłajpedy. Dzięki tym przeznaczonym dla obszaru Kłajpedy

przez statut dochodom, obszar sam się w ciągu 1920-1922 r. pod zwierzchnością aliantów, utrzymywał.-

Art. 35 wychodzi z tego /założenia/, że obszarowi Kłajpedy winny być zapewnione pewne wpływy z litewskiej kasy państwowej, ponieważ pozostawiono mu /obszarowi/ główny ciężar /obowiązków państwowych/, jak szkoły policja i sądy, odebrano natomiast najistotniejsze dochody /cła, akcyza, poczta/. Układy w tej sprawie prowadzone w porozumieniu z Dyrektoriatem przez Komisję Sejmikową z rządem litewskim nie doprowadziły do żadnego rezultatu, podobnie jak w swoim czasie częstokroć wznowiane pertraktacje prowizorycznego Dyrektoriatu Borcharta.-

Rządowi litewskiemu przedłożony został detaliczny projekt /w tej sprawie/, na który wszelako rząd dotychczas nie udzielił nadającego do dyskusji kontrprojektu.-

Rząd litewski oddaje wprawdzie do dyspozycji obszaru Kłajpedzkiego 400.000 litów miesięcznie /a więc/ sumę, która w żaden sposób wystarczyć nie może.- Obszar, zgodnie z art. 35 może tymczasem i powinien pretendować co najmniej do 1-go miliona litów miesięcznie. Nieuniknioną przeto byłoby rzeczą, że już za rządów prowizorycznego dyrektoriatu Borcharta, stała się widoczna daleko idąca ruina w finansach obszaru /Kłajpedy/.- Odkąd zaś miarodajne organy autonomicznego obszaru podjęły swe czynności, tem szybciej musi nastąpić uregulowanie /stanu rzeczy/, któreby pod względem finansowym zabezpieczyło autonomii zdolność do życia. Niepodobna bowiem "jedną ręką autonomię dawać, drugą zaś ją odbierać", jak się to zaznacza w sprawozdaniu Komisji Ligi Narodów Davisa i co w związku z /poruszaną/ kwestją finansów /obszaru Kłajpedy/, najwyraźniej występuje.-

2. Art. 5, cyfra 9. Zgodnie /z tym ~~prawem~~ artykułem/ ustawodawstwo cywilne i handlowe, jak również prawo ubezpieczenia prywatnego należy do kompetencji urzędów autonomicznych. Rząd litewski trzymając się ogólnych ustaw republiki litewskiej, domaga się od zagranicznych towarzystw ubezpieczeniowych, którym obszar Kłajpedy nie może zabronić działalności, składania nadzwyczajnie wysokiej kaucji i czyni działalność ich zależną od specjalnej zgody ministra finansów.-

Stoi to jednocześnie w sprzeczności z art. 12 konwencji. Rząd litewski krępuje w ten sposób działalność obcych towarzystw ubezpieczeniowych na obszarze Kłajpedy, wyrządzając przez to wielką szkodę gospodarczą temu ostatniemu.-

3. Art. 5, cyfra 12. Rząd litewski zwalnia od obowiązku płacenia podatków i ubezpieczenia socjalnego zatrudnionych na obszarze Kłajpedy państwowych urzędników litewskich, pomimo tego że urzędnicy ci podlegają zwierzchności finansowej obszarowi Kłajpedy, zarówno w sprawach podatkowych, jak również zwierzchności administracyjnej w sprawie ubezpieczenia socjalnego.-

II. Kulturalne zagadnienia autonomii.-

4. Art. 27: Dyspozycja, według której, język niemiecki i litewski są na obszarze Kłajpedy równouprawnionymi językami urzędowymi, nie jest przestrzegana przez państwowe urzędy litewskie na /tymże/ obszarze Kłajpedy /koleje, poczta, cła, policja państwowa/.-

5. Art. 31. Praktyczne przeprowadzenie tego artykułu zorganizowanie personelu nauczycielskiego obcej przynależności państwowej - jest utrudnione przez to, że rząd litewski w rozmaitych wypadkach odmawia pozwolenia na przyjazd /z zagranicy/.

III. Kwestje zarządu autonomicznego.-

6. Art. 28. Rząd litewski zobowiązał się zatrzymać w służbie tych urzędników, którzy są obywatelami obszaru Kłajpedy i mianowani zostali 1-go stycznia 1924 r. Jednakże /rząd litewski/ zwolnił i zwalnia większą liczbę takich urzędników.-

7. Art. 5 cyfra 8 i art. 20.

a/ Wbrew art. 5 cyfra 8 utrzymuje rząd litewski na obszarze Kłajpedy policję polityczną.-

b/ Litewski minister spraw wewnętrznych zdecydował drogą rozporządzenia z dnia 26 sierpnia 1925, że obywatele obszaru Kłajpedy legitymować się mają na obszarze Kłajpedy przy pomocy t. zw. "krajowych paszportów" /Inlandspasse/, co jednocześnie jest sprzeczne z art. 20.-

Przez stały doświadczenia, jakie nam się w ciągu 1933-1934 r. godziły, możemy stwierdzić, że w Wilnie, w szczególności w dziedzinie gospodarki, mamy do czynienia z wieloma trudnymi problemami. W szczególności chodzi o kwestię rozwoju przemysłu, o kwestię poprawy sytuacji społecznej, o kwestię wykształcenia i o wiele innych. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój przemysłu, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój przemysłu, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój przemysłu, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu.

II. Kultura i oświata

1. Art. 27. Wykazuje, że w Wilnie, w szczególności w dziedzinie kultury i oświaty, mamy do czynienia z wieloma trudnymi problemami. W szczególności chodzi o kwestię rozwoju kultury, o kwestię poprawy sytuacji społecznej, o kwestię wykształcenia i o wiele innych. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój kultury, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój kultury, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu.

III. Kwestie społeczne i gospodarcze

2. Art. 28. Wykazuje, że w Wilnie, w szczególności w dziedzinie kwestii społecznych i gospodarczych, mamy do czynienia z wieloma trudnymi problemami. W szczególności chodzi o kwestię rozwoju gospodarki, o kwestię poprawy sytuacji społecznej, o kwestię wykształcenia i o wiele innych. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój gospodarki, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu. W tym celu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na rozwój gospodarki, który jest podstawą wszelkiego dobrobytu.

8. Art. 34. Pod mianem pasportów mają w duchu tego artykułu rozumieć się, jak zresztą na całym świecie, pasporty zagraniczne. Rząd litewski przekazał jednak wbrew temu artykułowi, wydawanie tych pasportów gubernatorowi, t. zw. /wzmiankowane w III, 7 b. pasporty krajowe, które z polecenia rządu litewskiego ma wydawać dyrektoriat, nie są pasportami w duchu artykułu 34.-

9. Art. 5, cyfra 7. Rząd litewski odbiera urzędowi autonomicznemu /możność/ regulowania pobytu obcokrajowców na obszarze Klaipedy, domagając się zarówno na wjazd, jak też na pobyt, zgody gubernatora względnie litewskiego ministra spraw wewnętrznych. Regulowanie pobytu obcokrajowców na obszarze Klaipedy t. zn. zarówno ich wjazd, jak też pobyt, należy jednak do kompetencji urzędów obszaru Klaipedy.-

Samo wysunięcie powyższych najważniejszych zarzutów świadczy o tem, że statut Klaipedy nie jest przez rząd litewski interpretowany w duchu, jakiego przy tworzeniu autonomii oczekiwała szczególna komisja Ligi Narodów Davisa, czem zresztą w swym sprawozdanku dała wyraz.-

Załącznik B do pisma z dn. 2 marca 1926 roku.

Wniosek Sejmiku /Z posiedzenia z 25 lutego 1926 roku.-

Sejmik postanowił wyłonić komisję /posłowie: Gubba, v. Dressler, Rogge, Kraus i Kislat/, któraby się zajęła: 1/ opracowaniem memoriału do Ligi Narodów /pośłaliśmy go powyżej/ oraz 2/ przedsięwzięciem dalszych niezbędnych kroków.-

Aide-memoire Rządu Litewskiego, wręczone p. Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów w sprawie memorandum Sejmiku Klaipedyckiego.-

2 marca 1926 r. pp. Kraus, Gubba, Dressler, Rogge i Kislat reprezentujący trzy frakcje Sejmiku przysłali na ręce Sekretarza Generalnego Ligi Narodów memorandum, w którym sformułowali obci serię skarg na Rząd Litewski, że ten - jakoby - miał nie wypełniać lub łamać szereg uchwał konwencji Paryskiej z dn. 8 maja 1924 r. i dlatego domagają się, by została wszczęta procedura, przewidziana w art. 17 wymienionej konwencji. Rząd Litewski przed zanalizowaniem skarg uważa za celowe zaznaczyć, że w czasokresie który nas dzieli od chwili spisania memorandum w wewnętrznym politycznym życiu Republiki Litewskiej zaszedł szereg wydarzeń które będą posiadały niewątpliwą wpływ na ustosunkowanie się Rządu Litewskiego do mieszkańców Klaipedy, oraz do całego szeregu faktów, przez nich w memorandum podniesionych. Dn. 8, 9 i 10 maja 1926 mieszkańcy Litwy wybierali trzeci z rzędu Sejm, poraz pierwszy uczestniczyli w wyborach do Sejmu mieszkańcy Kraju Klaipedyckiego, którzy wydelegowali do niego pięciu posłów. Rząd litewski, jaki ukonstytuował się po wyborach opiera się między innymi o posłów wybranych przez mieszkańców kraju klaipedyckiego i posiada całkowite ich zaufanie. W deklaracji swej odczytanej na posiedzeniu Sejmu z dn. 22 czerwca 1926 r. Rząd Litewski oświadczył, że będzie się lojalnie odnosił do uchwał Konwencji Paryskiej, dotyczących kraju Klaipedyckiego i że będzie szanował nadaną obszarowi Klaipedy autonomię.-

Podczas debat nad deklaracją rządu posłowie Kraju Klaipedyckiego pp. Lilbrecht i Grabow z trybuny seimowej oświadczyli co następuje:

p. Milbrecht: "Szanowi przedstawiciele Sejmu i Państwa. Wypowiedziano tu dużo mów. Dziś przed południem rzucono tu zdanie, że my posłowie Kłajpedzcy, życzymy wciąż przylączenia się do Niemiec, że pracować z nami będzie ciężko. Moi Panowie, to jest nieprawda /na lewicy burzliwe oklaski/. Jesteśmy wyłonieni przez wyborców kraju Kłajpedzkiego, zostaliśmy wydelegowani tu i chcemy przyjaźnie pracować. Mogę wymienić nazwiska: p. Krupawiczius i p. Bistras powiedzieli, że z nami będzie trudno pracować i że my dużo chcemy. Ci panowie nie czytali konwencji i nie wiedzą, co nam zostało prz obiecane. Jeżeli państwo będzie się przetrzymywało konwencji i da nam, co zostało podpisane, to będziemy bardzo wdzięczni i niczego więcej nie chcemy. Ja bym prosił tych panów, żeby przeczytali konwencję."

Chcę pokrótce zabrać głos w paru kwestiach. Chcę wskazać na drogie opłaty pasportowe, które warunkują przejście granicy. Kto mieszka dalej od Kowna ten musi płacić za dowód osobisty 110 litów - za jeden przewjazd. Tylu pieniędzy - Szanowni Panowie nikt z nas nie posiada. Następnie chcę w skrócie przeczytać naszą deklarację: Po raz pierwszy Kraj Kłajpedzki reprezentowany jest w Seimie w liczbie pięciu posłów. My ze wzruszeniem przypominamy ~~serdeczne~~ serdeczne powitanie podczas otwarcia trzeciego Sejmu i z zadowoleniem konstatujemy, że rząd zapewnił, iż chce być lojalnym w stosunku do autonomii."

My mocno wierzymy, że za słowami nastąpią czyny. Wówczas łatwe będzie uzyskanie tej pomiędzy rządem centralnym a krajem kłajpedzkim - jedności i tego zrozumienia, które dla przyszłych prac są konieczne. Celem zaś wszystkich jest uczynienie Republiki Litewskiej zdrową i silną /Burzliwe oklaski na lewicy/. O ile to zależy od nas będziemy życzliwie i prawomyslnie wspólnie pracowali nad tem, by cel ten został osiągnięty /oklaski na lewicy i w centrum/ /Stenogramy sejmowe/."

P. Grabow: "Szanowni Posłowie. Ponieważ niestety nie umiem po litewsku, będę mówił w swym ojczystym języku, który który na dużym i pięknym terytorium Litwy jest jednocześnie językiem państwowym. Konstytucja nie zabrania mówienia w Seimie po niemiecku. Po za tem, jak już zostało powiedziane, język niemiecki w jednej z części Litwy jest językiem państwowym. Zarzuty, które były mi stawiane - a dziś niemało uwagi zwracano na moją osobę - wcale mnie obchodzą. Ja bym tylko chciał podkreślić jeszcze jeden punkt naszej deklaracji i od siebie zaznaczyć, że ja, podobnie jak inni jestem zainteresowany w tem, by państwo litewskie było zdrowsze i silniejsze, ponieważ i dla kraju kłajpedzkiego tkwi w tem gwarancja lepszej - niż dotychczas przyszłości. My ufamy mężom, którzy teraz są u steru rządu i jesteśmy pewni, że za ich słowami pójdą czyny dlatego też wyrażamy rządowi votum zaufania. Nie swarów, pogródek i urazy, lecz honorowe zobowiązanie się do współpracy doprowadzi do porozumienia z krajem Kłajpedzkim i to zapewni dobrobyt całemu państwu litewskiemu /Oklaski partyi rządowych/."

Ze względu na powyższe należy stwierdzić, że memorandum adresowane przez część sejmiku kraju kłajpedzkiego do Generalnego Sekretariatu Ligi Narodów, jeżeli posiada jakiegokolwiek znaczenie to przede wszystkim historyczne niż aktualne."

I. Kwestie finansowe i ekonomiczne."

Art. 35 Statutu Kraju Kłajpedzkiego głosi co następuje: "W miesiąc po wejściu w życie statutu odbędzie się pertraktacja pomiędzy Rządem Litewskim a miejscowymi organami terytorjum Kłajpedy w sprawie ustalenia podziału zysków z cel, akcyz, podatków od spożycia i t. d. przy wliczeniu w to dochodów z monopolu przewidzianych w art. 5, paragrafie 12, które to dochody zostaną przyznane terytorjum Kłajpedzkiemu. Przyznanie tych zysków będzie ustalone na podstawie: 1/ przeciętnej wartości eksportu i importu za czas 1921 - 22, przypadającej na każdego mieszkańca terytorjum Kłajpedzkiego i innych części Litwy - z uwzględnieniem szczególnych warunków, które mogłyby mieć wpływ na eksport i import tych lat, i 2/ na podstawie dodatkowych dochodów i wydatków, jakie pociągnie za sobą przekazanie Litwie suwerenności nad terytorjum Kłajpedy."

W ten sposób ustalona część będzie mogła od czasu do czasu ulegać zmianom dokonywanym przez rząd litewski w porozumieniu z miejscowymi organami terytorjum Kłajpedzkiego."

W ustanowionym czasie zostały zapoczątkowane pertraktacje pomiędzy Ministerstwem Skarbu a delegacją Dyrektorjatu w celu ustalenia ceł, akcyz, podatków od spożycia, dochodów z monopolów oraz procentu od dochodów, który powinien być zwracany krajowi Kłajpedzkiemu. Ponieważ jednak sprawa okazała się bardzo skomplikowaną, zwłaszcza ze względu na to, że wyżej wymieniony artykuł statutu nie jest dostatecznie sprecyzowany, że po-
zatem podczas rokowań okazało się, że dane statystyczne i sposoby obliczania Ministerstwa Skarbu i Dyrektorjatu bardzo się między sobą różniły, obie delegacje, wyjaśniając w miarę możliwości zagadnienie postanowiły narazie odłożyć rokowania i przedłożyć rezultat prac do przejrzenia Rządowi Litewskiemu i Dyrektorjatu kraju Kłajpedzkiego..

Największą trudność przedstawiło ustalenie przeciętnej wartości eksportu i importu, przypadającej na jednego mieszkańca Kraju Kłajpedzkiego i innych części Litwy w latach 1921-22 z uwzględnieniem szczególnych warunków, które mogły mieć wpływ na eksport i import w owych latach: Tylko część zarejestrowanych towarów w komorach celnych kraju kłajpedzkiego /wzmiankowanych we wzmiankowanych latach/ była skonsumowana w samym kraju Kłajpedzkim; już wtedy przez Kłajpedę przechodziło niemało towarów, przeznaczanych do innych części Litwy, nie mówiąc już o kontrabandzie rozpanoszyła się szczególnie w kraju Kłajpedzkim i była uprawiana nie tylko z Litwą lecz i z dużą częścią Łotwy. Toż samo wypada powiedzieć o eksporcie kraju Kłajpedzkiego z lat 1921-22, zarejestrowanym w tamtejszych komorach celnych. Pozostałe części Litwy w tych latach jeszcze nie zdążyły otrząsnąć się od konsekwencji wielkiej wojny i długotrwałej okupacji wojskowej, które spowodowały znaczne osłabienie siły nabywczej ludności i odbiły się na produkcji. Dokładne zestawienie miernika nabywczej i produkcyjnej siły Litwy i kraju Kłajpedzkiego, który o wiele mniej ucierpiał podczas wojny i okupacji od reszty Litwy - wymagało drobiazgowych obliczeń i niemało czasu. Również niełatwo było ściśle obliczyć o jaką sumę zwiększyły się dochody i wydatki państwa litewskiego w związku z przejściem na rzecz Litwy suwerenności nad krajem Kłajpedzkim. Zaznajomiwszy się z danymi przedstawicieli skarbu i Dyrektorjatu Rząd Litewski dnia 3 sierpnia r.b. odnowił przerwane z Dyrektorjatem pertraktacje..

Całkowicie bezpodstawne jest twierdzenie autorów memorandum, że Rząd Litewski odkładając uregulowanie kwestyj finansowych, jakoby chce uszczuplać przyznaną krajowi Kłajpedzkiemu autonomię, jak również conajmniej przesadzone jest twierdzenie, że za czasów Dyrektorjatu p. Borcherta miało miejsce stałe rujnowanie finansów kraju Kłajpedzkiego, ponieważ otrzymywano co miesiąc od Rządu Litewskiego suma 400.000 litów jest absolutnie niewystarczająca. Rząd Litewski pozwala sobie, przy tej sposobności, przypomnieć, że w roku 1923, gdy odbywały się rokowania z konferencją Ambasadorów w sprawie zawarcia konwencji, przedstawiciele kraju kłajpedzkiego żądali, by skarb państwa wypłacał do kas dyrektorjatu miesięcznie 300.000 litów, jako rekompensatę ceł i innych dochodów, które kraj kłajpedzki utracił na rzecz rządu centralnego, suma zaś ta obecnie wypłacana wynosi 400.000 litów. I w roku bieżącym urzędnicy autonomicznych instytucji Kraju Kłajpedzkiego są lepiej uposażeni, niż odnośni urzędnicy urzędów centralnych..

2/ Art. 5 punkt. 9. W myśl punktu 9 art. 5, który brzmi: "Wszelkie operacje dokonane przez instytucje kredytowe i ubezpieczeniowe poddane będą ogólnym prawom Republiki".

Rząd litewski nie zamierza stawiać zagranicznym stosunkom innych wymagań ponad te, które istnieją obecnie, lub też będą ustalone w ustawach Republiki. Rząd Litewski nie przypuszcza, by jego legalne żądania miały paraliżować działalność wzmiankowanych towarzystw w kraju kłajpedzkim i ażeby wyrządził tem krajowi kłajpedzkiemu krzywdę ekonomiczną..

3/ Art. 5 p.p. 5 i 12. Rząd litewski po zapoznaniu się z całą tą sprawą doszedł do wniosku, że urzędnicy Państwa Litewskiego pełniący obowiązki w kraju kłajpedzkim, powinni płacić podatki od otrzymywanych uposażeń na rzecz autonomicznych

instytucji. To też w tej sprawie nie ma żadnej różnicy zdań pomiędzy Rządem Centralnym a Krajem Kłajpedzkim. Odnosne rozporządzenie zostanie niebawem wydane. -

II. Kwestie kulturalne. -

4/ Art. 27. Wchodząc z założenia, że w myśl artykułu 27-go języki litewski i niemiecki zostały uznane za oficjalne i równouprawnione w kraju Kłajpedzkim stoi na stanowisku uznania równości obu języków i - w razie gdyby się okazało, że równość ta gdziekolwiek bądź /czy to na kolejach, czy to w urzędach państwowych czy też celnych i t.d./ nie jest całkowicie przestrzegana - tej równości przywrócenia. Ponieważ autorzy memorandum nie podali konkretnych faktów niema możliwości bliższego zaznajomienia się z tą sprawą. Przypuszczenia rządu litewskiego uważa za wskazane, że on z tą samą konsekwencją będzie żądał, by faktyczne równouprawnienie obu języków było również wprowadzane i ściśle przestrzegane we wszystkich instytucjach autonomicznych kraju Kłajpedzkiego. -

5/ Art. 31. Rząd Litewski uważa, że Dyrektorjat Kraju Kłajpedzkiego jest obowiązany przestrzegać, by nauczyciele rekrutowali się z miejscowej ludności i przypuszczać należy, że seminarium nauczycielskie kraju Kłajpedzkiego będzie mogło zaspokoić powyższe wymagania. Jak donosi jednak gubernator kraju Kłajpedzkiego, nie stawia on przeszkód, jeżeli dyrektorjat w wypadkach nieuniknionych chce sprowadzić nauczyciela obcokrajowca.

III. Kwestie administracyjne. -

6/ Art. 28. Rząd Litewski nie może siłą zmusić do pozostawania na urzędach tych urzędników, którzy porzucają posady z własnej chęci, podobnie, jak nikt nie może zabronić rządowi litewskiemu usuwania ze służby tych, na których ciążyą kryminalne przestępstwa. Autorom memorandum, którzy na potwierdzenie nie przysyłają ani jednego faktu Rząd Litewski nie może udzielić w tej sprawie bliższych wyjaśnień. -

7/ Art. 8 p. 8 i art. 20. a/ Utrzymanie porządku publicznego, za wyjątkiem strefy kolejowej jest powierzane autonomicznym władzom Kraju Kłajpedzkiego, które wykonują tę czynność przez utrzymywanie przez siebie policji. - Wszelako żadne zarządzenie nie broni rządowi litewskiemu utrzymywania w kraju Kłajpedzkim agentów policji wywiadowczej, której zadania są całkiem inne niż policji porządku publicznego. Zastrzeżenia w tej sprawie części Sejmiu Kłajpedzkiego zostało uczynione z powodu rewolucji na granicy jednego z posłów Sejmiu, który obok litewskiego posiadał również zagraniczny paszport pewnego obcego państwa. -

8/ Art. 34 i art. 5 punkt 8 i art. 20. b/ Te dwie skargi dotyczą kwestji paszportowej. Rząd Litewski może z przyjemnością skonstatować, że w tej sprawie doszło do porozumienia z miejscowymi władzami Kraju Kłajpedzkiego w tym sensie, że paszporty zarówno krajowe, jak zagraniczne będą wydawane przez organa autonomiczne /Dyrektorjat/ w imieniu republiki i przestrzegając się prawideł, ustanowionych przez Rząd centralny. -

9/ Art. 5 p. 7. Interpretacja, jaką chcą nadać punktowi 7 art. 5 autorowie memorandum jest bezpodstawną. Wprawdzie delegacja konferencji Ambasadorów z p. Laróche na czele skłaniała się początkowo ku temu, by przyznać autonomicznym władzom Kraju Kłajpedzkiego udzielenie prawa wjazdu cudzoziemców i dlatęgo w pierwszym projekcie konwencji, przedłożonym przez konferencję Ambasadorów omawiana część art. 5 była w ten sposób sformułowana. -

Accés et séjour des étrangers. /Batz, Doc. Dipl. Question de Memel, I-er volpage 122/

Wszelako, gdy delegacja litewska wykazała, że podobne uregulowanie tej kwestji byłoby dla rządu litewskiego nie do przyjęcia, gdyż wjazd do Kraju Kłajpedzkiego jest równoznaczny z wjazdem do innych części Litwy; prócz tego, że w praktycznym wykonaniu tej sprawy - pozwolenia wjazdu dla cudzoziemców, na terytorjum Litwy mogły być wydawane tylko przez litewskie zagraniczne przedstawicielstwa dyplomatyczne i konsularne -

11. Kwastio kolonialna

III

uchwalono wobec tego oddać autonomiczny urząd pod zarządem których pozostaje miejscowa policja prawo reglamentacji zamieszkiwania kraju Kłajpedzkiego przez obcokrajowców, pozostawiając kompetencji rządu centralnego sprawę udzielania obcokrajowcom pozwoleń na wjazd i ustanawiania czasu ich pobytu na Litwie.-

N o t a p r e m j e r a S l e ż e w i c z i u s a .-

Kowno, 11 sierpnia 1926 r.

Panie Sekretarzu Generalny,

Rząd Republiki Litewskiej, przyjąwszy do wiadomości pisma: Ich Ekszelencyj Panów: Paule-Bonnour'a, A. Chamberlaina, V. Scialoi i V. K. Ishii ego przez których podpisaną została konwencja pomiędzy Litwą a krajem Kłajpedzkim, i których pismo nadesłane zostało Pary 9 czerwca /C. II. 52038. 15971/, takż pismo z dnia 14 czerwca /C. II. 52018 1591/ za wiedzą Pana posłanego stałemu przedstawicielowi Litwy przyz Lidze Narodów - ma zaszczyt przedłożyć łaskawym względem Rady Ligi Narodów następujące uwagi:

Mając na myśli poczynione kroki na terenie Rady Ligi Narodów przez Wielką Brytanię, Francję, Włochy i Japonję, Rząd Litewski widzi się zmuszonym podnieść zagadnienie procedury, której wypadłoby się trzymać w razie gdyby się chciało oskarżyć Rząd Litewski o niewypełnianie uchwał omawianej Paryskiej konwencji.-

Na podstawie 1-go artykułu pod punktem 17-ym omawianej konwencji jedynie członkowie państw, wchodzących do Rady Ligi Narodów, mają prawo podać do wiadomości Rady o jakimkolwiek niewypełnieniu uchwał omawianej konwencji, zarówno ze strony Litwy, jak też państw aljanckich. W wypadku różnicy zdań pomiędzy Rządem litewskim a którymkolwiek z członków Rady Ligi Narodów z pośród ważniejszych państw aljanckich owa różnica zdań - jak głosi art. 2 tegoż punktu - będzie traktowana jako spór, posiadający - w myśl określenia 14-ego punktu paktu Ligi Narodów - charakter międzynarodowy.-

Analogia zachodząca między 17-ym punktem konwencji paryskiej, a redakcją uchwał t. zw. konwencji mniejszości narodowych, dała podstawę Sekretarzowi Ligi Narodów, a następnie samej Radzie, do tego, że zamiast przewidzianej w tych wypadkach procedury, zastosowano procedurę ustanowioną dla petycji mniejszości narodowych. I istotnie, otrzymawszy w dniu 16 stycznia 1925 r. skargę podpisaną przez pp. Krausa i innych Pan Sekretarz Generalny uważał za wskazane posłać odpis omawianej petycji Rządowi Litewskiemu, by w razie potrzeby ten ostatni dołączył swoje uwagi, któreby dotyczyły tych dokumentów lub faktów w nich podanych. Rząd litewski w swej nocie z dn. 16 lipca 1925 posłanej do Pana Sekretarza Generalnego wraz z materiałem pomocniczym zaprotestował przeciwko identyfikowaniu przez Sekretariat procedury, ustanowionej przez konwencję paryską w punkcie 17 z procedurą dla petycji mniejszości. Na 2 inicjatywy Sekretariatu sprawa ta była poddana pod obrady XXXV sesji Rady Ligi Narodów i była roztrządana na 17-em posiedzeniu z dnia 28 września 1925 r.-

Pogląd rządu litewskiego, dotyczący procedury, wypływa z 17-ego punktu konwencji, pogląd, który kategorycznie usuwa każdą przewidywaną procedurę w którejby miał pośredniczyć Sekretariat, podobnie, jak każdą interwencję sekretarza Generalnego przed wniesieniem kwestji przez członka Rady do tej ostatniej - jest uzasadniony następującymi faktami i motywami:-

I. Podczas redagowania omawianego 17-go punktu ułożono się z komisją konferencji Ambasadorów, której przewodniczył p. Laroche, że miejscowy rząd kraju Kłajpedzkiego /Izba Poselska i Dyrektorjat/, podobnie jak jakiejkolwiek organizacje nie będą miały prawa podawania skarg do organów i urzędów międzynarodowych przeciwko Rządowi Litewskiemu w sprawie niewypełniania jakichkolwiek zarządzeń konwencji, ani też posyłać petycji, prośb lub memorandumów, skierowanych przeciwko Rządowi Centralnemu

1950-1951

Self-pleasure --, 101-102

... ..

Franklin D. Roosevelt

1957

Uchwałę tę powzięto ze względu na to, że chodziło w danym wypadku o ważne sprawy ściśle związane z bytem państwa, a także ze względu na to, że wrazie przyznania miejscowemu rządowi Kłajpedzkiemu tego prawa, rzyskowałoby się wywołanie opozycji przeciwko państwu jednej z jego części terytorjalnych. Niebezpieczeństwo wydawało się tem więcej poważne, że w podobnych wypadkach niemal zawsze trudno jest rozdzielić prawdziwe podłoża skargi od zabarwienia, któreby tej skardze mogli nadawać pewni faktorzy zagraniczni. Dlatego też ułożono się pomiędzy Konferencją Ambasadorów i delegacją litewską, że państwa posiadające prawo wnoszenia spraw do Rady będą posiadały całkowitą swobodę informowania się za pośrednictwem dyplomatycznych i konsularnych przedstawicielstw Litwy o tem, czy Rząd Litewski wypełnia uchwały Konwencji Paryskiej, i w razie potrzeby przedstawiania Radzie sprawy na własną odpowiedzialność. Rezultat tego był taki, że Konferencja Ambasadorów zrzekła się pierwotnej redakcji 17-ego punktu /patrz: Dokumenta Dyplomatyczne, Kwestja Kłajpedzka, Tom I, Str. 129 i 160/ i przyjęła tę, którą proponowała delegacja litewska. Wynika stąd, że Pan Sekretarz Generalny nie jest upoważniony do nadawania biegu dokumentom, petycjom, i memorandum, nadsyłanym z ramienia miejscowego rządu kraju Kłajpedzkiego, ani do rozsyłania takowych - chociażby nawet w celach informacyjnych członkom Rady lub do Rządu Litewskiego. Podług zdania rządu litewskiego również jest rzeczą niedopuszczalną, by członkowie Rady, chociażby nawet ci, którzy podpisali konwencję, godzili się na przyjmowanie skarg na rząd litewski, do Rady Ligi Narodów nie sprawdzwszy zarzutów czynionych temu Rządowi, pomawiających go o niewypełnianie konwencji oraz nie mając sformułowanej przeciwko niemu swej skargi, lecz wciąż tylko popierając petycję skierowaną przez część przedstawicieli Izby Kraju Kłajpedzkiego, którą rząd litewski uważa za nielegalną.-

II. Rząd litewski jest tego zdania, że procedura ustanowiona w 17-ym punkcie konwencji może tylko wtedy być przedłożona w Lidze Narodów, gdy jedno z państw, członek Rady, podaże do wiadomości tej ostatniej o niewypełnianiu któregośkolwiek bądź punktu konwencji. Niema najmniejszej prawnej podstawy do indentyfikowania procedury określonej w 17-ym punkcie konwencji z tą, która jest specjalnie ustanowiona przez 11-ym punkt omawianej konwencji.-

III. Ani punkt 5 Statutu krajowego, który ustala kompetencje rządu miejscowego, ani też żaden inny punkt tegoż statutu czy też konwencji nie upoważnia organów miejscowych i Izby poselskiej do zwracania się do Ligi Narodów w innych, niż to 11 punkt konwencji przewiduje, sprawach.-

Mając na myśli powyżej wyłuszczone względy rząd litewski odmówił uznania postanowienia Rady Ligi Narodów z dn. 28 września 1925 r., które upoważniało Sekretarza Generalnego do wysyłania w pewnych wypadkach w celach informacyjnych zawiadomienia do członków Rady, lub do rządu litewskiego, które to zawiadomienia dotyczyłyby miały niewypełniania konwencji kłajpedzkiej i według jego zdania miałyby poważne znaczenie. Odmowa ta jest umotywowana tem, że rząd litewski nie widzi związku pomiędzy tem postanowieniem a konwencją, następnie sprzeczności, którą widać w samej uchwale oraz warunkami w jakich konwencja była podpisana. I istotnie nie podkreślając tego, że omawiane zawiadomienia, dotyczące rzekomego niewypełniania konwencji, mogą wyjść tylko z ramienia państw, członków Rady, omawiana uchwała nielegalnie zezwala miejscowym organom kraju Kłajpedzkiego zanosić skargi przeciwko rządowi litewskiemu w sprawie rzekomego niewypełniania konwencji. A tego właśnie starali się autorzy konwencji uniknąć.

Rząd litewski jest również zdania, że posunięcie przed przedstawicieli państw sojusznicznych z dn. 9 czerwca r. b. jest sprzeczne z konwencją a to dlatego, że opiera się na memorandum jednej tylko części Izby Poselskiej kraju kłajpedzkiego, posłanego Sekretarzowi Generalnemu nie mógł w żadnym wypadku zezwolić, by dokument ten był przedmiotem obrad w Radzie. Prócz tego powyższy krok przedstawicieli państw sojusznicznych w Radzie Ligi Narodów, zdaniem rządu litewskiego - nie mógłby być usprawiedliwiony nawet wtedy, gdyby się chciało opierać o rezolucję Rady

z dnia 28 września 1925. W myśl tej rezolucji memorandum jednej części Izby poselskiej kraju Kłajpedzkiego, jeżeli mogło być użyte, to tylko jako źródło informacji dla któregośkolwiek członka Rady, zważając sobie skorzystać z przysługującego mu na podstawie 17-go punktu prawa. Członkowie Rady Ligi przedewszystkiem winniby sformułować swe zdanie w danej sprawie i wymagając wciąż niecia na porządek dzienny kwestji niewypełniania konwencji, sprecyzować, które mianowicie uchwały konwencji bądź jej uzupełnień były pogwałcone. Uzasadniając te twierdzenia Rząd Litewski pozwala sobie skorzystać z raportu Jego Ekscelencji Pana Scialoi, wypowiedzianego na posiedzeniu Rady Ligi Narodów z dn. 28 września 1925 r. -

P. Scialoi mówił, że podług jego zdania, nie można powziąć żadnej decyzji w stosunku do tymczasowej procedury i radzi wyczekać bardziej odpowiedniej chwili, kiedy którykolwiek z członków Rady podniesie sprawę tę na sesji. - Żeby uspokoić p. Galwanauskasa, dodał, że członek Rady, który reprezentuje państwo, nie będzie bez racji niepokoił Rady, lecz zbierze wpieryw informacje, przeprowadzi ankietę.

Journal Officiel" numer październikowy, 1925, str. 1401.

Ci, którzy podpisali pismo do Pana Sekretarza Generalnego z dnia 9 czerwca 1926 roku na podstawie którego to pismo sprawa wykonywania konwencji została wciągnięta na porządek dzienny wrześniowej sesji Rady, nie wypełnili wżej wspomnianych warunków i dlatego rząd litewski, gdyby nawet uważał za możliwą do przyjęcia /aczkolwiek wciąż jest przedziwnego zdania/ rezolucji Rady Ligi Narodów z dn. 28 września 1925 r., nie mógłby uważać pismo powyższe, jako przedłożone Radzie Ligi Narodów w sposób właściwy. -

Mając to wszystko na względzie Rząd Republiki Litewskiej nie widzi możliwości rozpoczęcia w Radzie Ligi Narodów dyskusji nad kwestjami, podniesionymi w memorandum przez p. Krausa i innych.

Ze względu jednak na to, że mimo formalnego protestu przedstawiciela Litwy na posiedzeniu Rady Ligi Narodów z dn. 28 września 1925 r. Sekretarz Generalny wprowadzając w życie wyżej wymienione rezolucje, przekazał członkom Rady memorandum, które mu było doręczone przez jedną część Izby Poselskiej kraju Kłajpedzkiego i że to memorandum, które w ten sposób stało się publicznie wiadomem, mogło wywołać wrażenie, że jakoby rząd litewski nie przestrzega uchwał konwencji paryskiej w całej ich rozciągłości, Rząd, zastrzegając swój zasadniczy pogląd na sprawę procedury i nie chcąc wszczynania dyskusji w Radzie, uważa za stosowne pójść na ustępstwa w stosunku do członków Rady i przesłać im dla celów informacyjnych swoje - przy powyżej załączonym materiale pomocniczym - uwagi, dotyczące faktów, które w memorandum przez p. Krausa i innych zostały wyszczególnione. -

Będę Panu, Panie Sekretarzu Generalny nieskończenie wdzięczny za łaskawe zakomunikowanie treści noty niniejszej, jak też materiału pomocniczego - członkom Rady Ligi Narodów. -

Że chce Pan przyjąć, Panie Sekretarzu Generalny, wyraz memo głębokiego szacunku

/-/- M. Słezewiczus. -

PREZES MINISTROW, MINISTER SPRAW

ZAGRANICZNYCH. -

Pierwszy dodatkowy memorjał Kłajpedzian w Genewie. -

Treść dodatkowego memorjału Kłajpedzian, datowanego 26 sierpnia jest następująca:

Jakkolwiek nowy rząd litewski zmienił swe stanowisko nieco względem Kłajpedy, pomimo to w najważniejszych kwestjach

1850

1890

błędnie interpretuje statut. Mianowicie: 1/ kwestja finansowa jest nierozwiązana i Kłajpedzie grozi krach ekonomiczny. 2/ nie uregulowano kwestji wizowania pasportów. 3/ wakuje 1/3 stanowisk sędziów; praca sądowa ulegnie zahamowaniu, jeżeli przynajmniej w ciągu trzech lat nie będzie dozwolone sprowadzanie z zagranicy sędziów, znających prawo niemieckie, czego rząd zakazuje. 4/ nowy rząd twierdzi, że może odwołać prezesa dyrektoryum i pociągnąć Jocherta, wobec tego Sejmik nie może pracować, ponieważ niema Dyrektoryatu, któryby administrował. 5/ rząd przyśwaja sobie prawo interpretacji statutu.

Petenci proszą Ligę Narodów o wyznaczenie komisji dla zbadania położenia na miejscu.

Drugi dodatkowy memoriał złożony przez Kłajpedzian w Genewie.

Dnia 10 września Kłajpedzianie Gubba, Rogge i Kislat wręczyli prezesowi Rady Ligi Narodów Beneszowi nowy memoriał w którym oświadczają, że Kłajpedzianie rozróżniają państwo Litewskie, którego autorytet uznają, od rządu, który może popełniać błędy.

1/ Obecny rząd myli się, twierdząc, że decyzja Rady może zaszkodzić układowi w Kownie. Odwrotnie wzmocniłaby ona rząd przeciwko opozycji sejmowej, bez interwencji zewnętrznej zaś zaś porozumienie nie jest do osiągnięcia.

2/ Wszystkie skargi kłajpedzkie zostały złożone pod wpływem uprzedniej decyzji Rady i Kłajpedzianie wierzą w nieodwołalność tej uchwały; jeżeliby dziś została ona anulowana, lub zmieniona, to nie może to działać wstecz w tej sprawie, a jedynie w przyszłość.

3/ Jeżeli na mocy 17 artykułu Rada może decydować w kwestji złamania konwencji, to tembardziej może decydować co do sposobu, w jaki się ma o tem dowiedzieć, w tym wypadku prawa Kłajpedzian nie mogą być mniejsze niż mniejszości, gdyż twórcy konwencji przewidują dla Kłajpedy autonomię, podobną do posiadanej przez Kanadę.

4/ Kłajpedzianie sądzą, że 17 artykuł udziela państwom wchodzącym do Rady zupełnej wolności co do wyboru środków zbierania wiadomości o Kłajpedzie.

5/ Dlatego też proszą Radę o utrzymanie w mocy uprzedniej uchwały, stosowanie jej we wszystkich wypadkach, szczególnie tej sprawie, a także wierzyć ich oświadczeniu, że powody ich skargi istnieją jeszcze w całej pełni i nie mogą być usunięte inaczej jak tylko przez uchwałę Rady.

Przebieg rozpraw w sprawie skargi kłajpedzkiej w Radzie Ligi Narodów na podstawie komunikatów litewskiej i kłajpedzkiej prasy.

W celu odtworzenia przebiegu rozpraw w sprawie skargi Kłajpedzkiej w Lidze Narodów na podstawie litewskich informacji podajemy poniżej zestawienie komunikatów Elty oraz prasy Kłajpedzkiej.

Komunikat Elty z dnia 4/IX.1926.

Na posiedzeniu Rady Ligi Narodów dnia 3 września popołudniu podczas rozważania sprawy kłajpedzkiej Chamberlain oświadczył, że po pilnem przestudiowaniu argumentów rządu litewskiego, włożonych w nocie z dn. 11 sierpnia doszedł do przekonania

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.
Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.
Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.
Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

Wobec powyższego, Komisja, po przeanalizowaniu
zawartych w tym raporcie danych, stwierdza, że
dotychczasowe dane nie pozwalają na jednoznaczne
sformułowanie wniosków. W związku z tym, Komisja
proponuje, aby w tym zakresie przeprowadzono
dodatkowe badania i zbierano więcej danych.

iz ma pewne wątpliwości, czy wytoczenie w Radzie przez wielkie mocarstwa sprawy Kłajpedzkiej jest dokonane drogą prawną.-

Dlatego też zaproponował on komisji prawników, by wspólnie ze delegacją litewską szczegółowo zbadała kwestję prawności procedury i próbowała znaleźć drogę dla porozumienia Rady z Litwą. Jeżeli komisja uzna, iż sprawa została wytoczona niezgodnie z § 17 Konwencji Kłajpedzkiej to cała sprawa zostanie umorzona, jeżeli zaś komisja prawników nie zgodzi się z delegacją litewską w sprawie interpretacji konwencji rząd litewski może się porozumieć z Radą jeszcze podczas obecnej sesji co do przekazania sprawy do Hagi.-

W imieniu delegacji litewskiej prezes jej Sidzikauskas wygłosił dłuższą przemowę, w której raz jeszcze wyłożył racje, na podstawie których rząd uznał za konieczne twierdzić, iż wytoczona sprawa jest sprzeczna ze statutem kłajpedzkim. Wskazał on, iż sprawa ta nie ma również podstaw istotnych i dlatego prosił o zdjęcie jej jako nieaktualnej z porządku dziennego.-

Chamberlain zauważył, iż w roku ubiegłym Rada uchwaliła, by Sekretarjat przyjmował i rozstrzygał skargi kłajpedzkie; koniecznym jest wyjaśnić obecnie, czy uchwała ta jest prawna czy nie i jak ma Sekretarjat nadal postępować. Sądzi on, iż Radzie konieczną jest opinia prawników, bo do Hagi zawsze się zdąży.

Przedstawiciel szwedzki Unden wyraził taką samą opinię. Briand sądzi, iż opozycja Chamberlaina jest identyczna z wnioskiem Sidzikauskasa.-

P. Sidzikauskas zwrócił uwagę na pilność sprawy i wyraził zgodę na przejrzenie sprawy wspólnie z prawnikami z tym warunkiem, że o ile po upływie 10 dni nie zostanie osiągnięte porozumienie, sprawa winna być skierowana do Hagi.- Wyznaczenie prawników zostało polecone Beneszowi.-

Skład komisji prawnej.- Elta 7/IX, 1926.

Skład komisji dla rozważenia procedury sprawy kłajpedzkiej jest następujący: sir Cecil Hurst - przedstawiciel Anglii, Fromgeot - Francji, Palotti - Włoch, Sato - Japonji, Sjoeborg - Szwecji, Roland - Belgji oraz delegacja litewska.- Pierwsze posiedzenie odbyło się w poniedziałek dnia 6 września 1926 r.-

"Memeler Dampfboot" N. 214 z 12/IX, r. b.

Z Genewy donoszą; Komisja prawnicza, na którą Rada Ligi Narodów włożyła obowiązek zbadania prawnej procedury odnośnie skarg kłajpedzkich uchwaliła na ostatnim posiedzeniu polecić p. Fromageot opracowanie orzeczenia prawnego co do tego, czy skarga Sejmiku Kłajpedzkiego w sprawie naruszeń konwencji kłajpedzkiej może być przedłożona Radzie Ligi Narodów. Wręczenie skargi Generalnemu Sekretarjatowi Ligi Narodów przez delegację Kłajpedzką dokonało się jak wiadomo na podstawie uchwały Rady z dn. 28 sierpnia 1925 r.- umożliwiającej Kłajpedzianom przedkładanie skarg Radzie Ligi Narodów przez poprzednie wręczenie ich generalnemu Sekretarzowi Ligi Narodów od którego decyzji zależeć ma dalsza procedura. Sejmik Kłajpedzki postępował zgodnie z tą uchwałą. Natomiast rząd litewski zakwestjonował prawomocność tej ostatniej.-

"Memeler Dampfboot" N. 200 z 19/IX, r. b.

Komisja prawnicza według ostatnich komunikatów doszła do wniosku, że zasadniczo skargi Kłajpedzian mogą być Radzie Ligi przedkładane nie przez samych Kłajpedzian a tylko przez jedno z mocarstw Ligi Narodów. Mocarstwo Ligi Narodów przedkładające podobną skargę podejmuje się jednocześnie obowiązku poprzedniego zbadania skargi zarówno pod względem prawnym, jak też faktycznym. W danym wypadku komisja prawnicza zaleca poddać skargę Kłajpedzian takiemu właśnie zbadaniu.-

Przyp. "Mem. Dampfboot": Na przyszłość więc bezpośrednie przedkładanie skarg Kłajpedzian nie będzie możliwym. Potrzebnymi będą pośrednictwo i inicjatywa jednego z mocarstw Ligi Narodów. Procedura tak mocno zbliża uprawnienia Kłajpedzów do uprawnień zwykłych mniejszości narodowych, aczkolwiek jest nieco względniejszą dla Kłajpedzów.-

Biuro Sejmiku Kłajpedzkiego rozesłało do wszvstkich pism Kłajpedzkich komunikat następujący:

Prasa litewska rozsieva ostatnio twierdzenie, jakoby delegacja sejmiku kłajpedzkiego, bawiąca obecnie w Genewie, działa prywatnie nie z polecenia Sejmiku. Sejmik komunikuje przeto jaknajwraźniej, że delegacja została przezeń do Genewy dla reprezentacji interesów Kłajpedy wysłana. Dnia 25/II, r. b. sejmik postanowił na posiedzeniu przv udziale przedstawicieli dyrektorja tu Kłajpedzkiego wykonać komisję, na której ciążyłby obowiązek: 1/ opracowania memoriału, którybv zwracał uwagę Ligi Narodów na naruszenia konwencji Kłajpedzkiej, 2/ przedsięwzięcia wszelkich dalszych niezbędnych kroków. Komisja owa delegowała od siebie posłów: Gubbę, Rogęgo i Kisłata do Genewy. W tenz sposób są oni najprawniej upelnomocnieni do prowadzenia sprawy skargi Kłajpedzkiej w Genewie. -

"Memeler Dampfboot" N. 222, z dn. 24/IX, r. b.

Na posiedzeniu Rady Ligi Narodów z 20/IX, r. b. debatowano między innemi nad orzeczeniem przzv wydanem przez komisję prawniczą w sprawie Kłajpedzkiej. Według orzeczenia tego każdy członek Rady Ligi Narodów ma prawo wraźania procedury w sprawie ewentualnego naruszenia konwencji Kłajpedzkiej. Za orzeczeniem tem głosował też przedstawiciel Litwy. Po nim zabrał głos przedstawiciel niemiecki dr. Streseman, podkreślając doniosłość faktu nadania każdemu członkowi Rady Ligi Narodów prawa przyjmowania ewentualnej skargi /w rodzaju kłajpedzkiej/ i wdrażania dalszej procedury. Następny mówca lord Robert Cecil oświadczył, że pismo z 9/VI, 26 r. wvstosowane przez rządy brytyjski, francuski, włoski i japoński do Generalnego Sekretarza Ligi Narodów na podstawie memoriału sejmiku Kłajpedzkiego z 2/III, 26 r. musi być uważane niejako za niemiarodajne /irregulär/. Dalej lord Cecil zaproponował, że względu na osiągnięcie pomiędzy rządem litewskim a Kłajpedą prowizorycznej zgody /na przeciąg 3-ich lat/ co do najważniejszej kwestji finansowej, odroczenie decyzji w sprawie memoriału. Propozycja ta została przez przedstawiciela Litwy przvjęta. Również dr. Stresemann nie zaopiniował przeciwko wnioskowi lorda Cecil. Na wniosek więc p. Benesza, przyjęto orzeczenie Komisji Prawniczej oraz przvjęto do wiadomości zastrzeżenie Litwy w tej sprawie. -

"Memeler Dampfboot" N. 223, z 23/IX. -

Urzędowa Elta podaje komunikaty o losie memoriału kłajpedzkiego w Genewie. Ostatni komunikat Elty o ustosunkowaniu się Rady Ligi Narodów do kwestji przyszłej procedury prawnej ewentualnych skarg Kłajpedzian miła się w wielu punktach z prawdą i dlatego jest fałszywy. Prasa kowieńska również rzecz prosta wyciąga na podstawie tego fałszywe wnioski. Tak np: "Lie-tuvos Zinios" zaopatrują ostatni komunikat Elty w tvtuł następujący:

"Skarga Kłajpedzian przez Ligę Narodów odrzucona i wniosek rządu litewskiego przvjęty."

"Lie-tuva" znów pisze:

"Skarga Kłajpedzian została przez Radę Ligi Narodów odrzucona."

Sfałszowany komunikat Elty zaś brzmi jak następuje:

"Genewa, 21 września. /Elta/. Dnia 20 września popołudniu omawiany był w Radzie Ligi Narodów spór Kłajpedzki. Poza referentem/przedstawicielem Salvadoru/ przemawiali przedstawiciele: Niemiec - p. Streseman, Litwy - p. Sidzikauskas, Anglii - lord Cecil, Francji - p. Boncour, Włoch - Scialoja, Japonji - p. Ishii, wreszcie przewodniczący Rady Ligi Narodów p. Benesz. -

Rada Ligi Narodów jednomyślnie przyjęła orzeczenie komisji prawniczej, w którym ustalona została proponowana przez Litwę procedura. Jednocześnie odrzucono rezolucję Rady Ligi Narodów z roku ubiegłego. Rezolucja owa przyznawała, jak wiadomo, Sekretarzowi Generalnemu Ligi Narodów prawo nadawania biegu skargom Kłajpedzian. Co do pewnego, nie dającego się dla Litwy

Uzvedakais komitejs:

0.2-115.45 x .555.8" + 0010-00 00100000

[illegible]

11/25/53 - 11/25/53 - 11/25/53

przywając ustępu orzeczenia Komisji Prawniczej, uczynił p. Siedzikauskas zastrzeżenie.-

W związku z orzeczeniem komisji prawniczej, lord Cecil Scialoja, Ishii i Boncour wycofali swe pismo z 9 czerwca r.b. jako niewłaściwe /irreguläre/ i niezgodne z konwencją Kłajpedzką. W ten sposób spór został ostatecznie zlikwidowany. Pomysłne rozstrzygnięcie jego wywarło w sferach Ligi Narodów jaknajlepsze wrażenie.

Komunikat powyższy mieści w sobie wiele rzeczy niezna-nych i sprzecznych. Nieznana np: dotychczas było rzeczą, iż nowa procedura, związana ze skargami Kłajpedzkiemi przedłożona została Radzie Ligi Narodów przez Litwę.-

W ten sposób Litwa uznała raz na zawsze prawo Kłajpedzian do wnoszenia skarg do Rady Ligi Narodów.-

Natomiast fałszem jest, jako aljanci wycofali swą rezolucję czerwcową. Tembardziej fałszywą jest wiadomość o wycofaniu czy odrzuceniu skargi Kłajpedzkiej, gdyż właściwie nie było o niej mowy, a tylko o procedurze prawnej.-

Raport komisji prawniczej do Rady Ligi Narodów w sprawie procedury wnoszenia skarg przez Kłajpedzian.

Jak wiadomo, Komisja Prawnicza Ligi Narodów złożyła na posiedzeniu Rady z dn. 20. IX. 26 raport, dotyczący procedury wnoszenia skarg przez Kłajpedzian.- Treść tego raportu jest następująca:

Po przestudjowaniu sprawy, którą Rada dnia 3 września przesłała na ręce członków Komisji Prawniczej, ci ostatni, za wyjątkiem jednego /którego pogląd jest wyłożony w załączonej przy niniejszym nocie/ ustalili co następuje:

Dnia 2. III. 26. Sejmik Kraju Kłajpedzkiego przesłał na ręce Generalnego Sekretarza Ligi Narodów w Genewie w celu doręczenia członkom Rady memorandum, w sprawie rzekomego przekroczenia statutu Kłajpedzkiego przez Rząd Litewski. Memorjał został złożony wedle przewidzianej w art. 17 Konwencji Kłajpedzkiej procedury.

Artykuł 17 Konwencji Kłajpedzkiej brzmi jak następuje: "Państwa Wysokiej Ententy oświadczają, że każdy członek Rady Ligi Narodów będzie posiadał prawo zwrócenia uwagi Rady na każde pogwałcenie uchwał Konwencji. W razie ujawnienia różnicy zdań prawnych lub faktycznych w kwestiach pomiędzy rządem litewskim, a któremkolwiek bądź z mocarstw Ententy - członków Rady Ligi Narodów, różnica ta będzie traktowana jako spór mający charakter międzynarodowy, a to na podstawie uchwał, zawartych w 14 artykule paktu Ligi Narodów. Rząd litewski wyraża swą zgodę na to, że wszystkie spory o tym charakterze przekazywane były Stałemu Międzynarodowemu Trybunałowi o ile tylko tego zażąda strona druga. Decyzja Trybunału Międzynarodowego będzie ostateczną i będzie posiadała moc i znaczenie decyzji powziętej w myśl 13-ego artykułu paktu.-"

Dnia 19 marca memorandum to było przedłożone przez Sekretarjat Radzie Ligi Narodów w celach informacyjnych.

Dnia 25 maja prezes Sejmiku Kłajpedzkiego nadesłał Generalnemu Sekretarzowi Ligi Narodów nowe dokumenta i memoranda, związane ze skargą z dnia 2 marca. Dokumenta te dnia 12 lipca 1926 roku zostały tak jak i poprzednie, doręczone w formie noty Generalnemu Sekretarzowi Rady.-

Tymczasem dnia 9 czerwca 1926 rządy brytyjski, francuski, włoski i japoński, zawiadomiły Generalnego Sekretarza Ligi Narodów, że po otrzymaniu memorandum Sejmiku Kłajpedzkiego i po starannem tych dokumentów przestudjowaniu, nie formułując jednak narazie żadnej opinii co do istoty samej sprawy - cztery rządy, które podpisały konwencję Kłajpedzką uważają za niezbędne by postawione w memorandum zarzuty, rozważone zostały przez

W sprawie opieki nad mniejszościami członkowie Rady posiadają analogiczne, lecz nie takie same prawa. Mogą oni zwracać uwagę Rady nie tylko na dokonanie, lecz także na wszystkie możliwe przekroczenia. Prawo to dotyczy nie tylko wyraźnie w Konwencji sprecyzowanych uchwał, lecz także dokonanego lub możliwego

przekroczenia ogólnych, zagwarantowanych przez Ligę Narodów praw. Przewidziane, dla każdego z tych wypadków procedury, posiadają różne cele i dlatego winny być różne. Interwencja Rady Ligi Narodów w sprawie przekroczenia konwencji kraju Kłajpedzkiego może spowodować nie kto inny tylko rząd będący członkiem Rady i to tylko wtedy jeżeli się ujawnia różnica zdań między rządem litewskim a któremkolwiek bądź z mocarstw Ententy, będących członkami Rady. Jedynie wówczas spór ten może być przekazany Stałemu Trybunałowi, a więc procedura ta może być stosowana w wypadku różnicy zdań tylko wtedy, jeżeli takowa zachodzi pomiędzy któremkolwiek z mocarstw Ententy a rządem litewskim. W ten sposób unika się ewentualnej akcji jednej czy drugiej partii politycznej mniej lub więcej zainteresowanej w tem, ażeby rządowi sprawowanie rządów w kraju Kłajpedzkim było omawiane publicznie i korzystającej z byle jakiego pretekstu dla sformułowania mniej lub więcej nieuzasadnionych pod względem prawnym denuncjacji.

Stwierdzić należy, że sprawa procedury, wynikającej z art. 17-ego Konwencji z roku 1924 była już rozważana przez Radę na 35-ej jej sesji /posiedzenie XVII-k-ste z dn. 28 września 1925 roku w Genewie/.

Miedzy podpisaniem tej konwencji /dnia 8 maja 1924/ a ratyfikowaniem przez Litwę 27 września 1924 i wejściem w życie 25 sierpnia 1925 roku /na ręce Sekretarza Generalnego Ligi Narodów nadesłano pewną ilość doniesień o rzekomem przekroczeniu Konwencji przez Litwę mimo obietnicy przestrzegania omawianej konwencji od dnia ratyfikacji, a nie zwlekania do czasu zdeponowania aktów przez państwa, które Konwencję podpisały.

Rząd litewski, zaproszony został do wzięcia udziału w dyskusjach w sprawie procedury, przewidzianej w artykule 17 konwencji i w sprawie przekroczeń, które można było zarzucić państwom, które podpisały tam Konwencję, w pierwszym zaś rzędzie Litwie.

Rada rozważała, czy należy w danym wypadku zastosować tę samą procedurę co i w sprawie opieki nad mniejszościami narodowymi, przewidującą ewentualność przyjmowania petycji przez Sekretarza Generalnego, czy też przeciwnie zastosować procedurę odwrotną. Ze względu na protest przedstawiciela rządu litewskiego, Rada przyznała Sekretarzowi Generalnemu prawo przyjmowania wszelkich informacji bezpośrednio mu nadesłanych. Rada pozostała również jego kompetencji rozstrzygnięcie o "wadze sprawy" i dalsze jej przedkładanie w celach informacyjnych /bez żadnych komentarzy poszczególnym członkom Rady/.

Opierając się na tej decyzji Rady przyjętej we wrześniu 1925 roku Sejmik Kraju Kłajpedzkiego przesłał bezpośrednio na ręce Sekretarza Generalnego wyżej wspomnianą skargę w celu dalszego doręczenia jej członkom Rady, którzyby mogli skorzystać z prawa jakie im przysługuje na podstawie artykułu 17-ego Konwencji.

Wyliczone powyżej zabiegi podjęte w celu ustalenia interpretacji tekstu art. 17 Konwencji doprowadzają w zestawieniu z tekstem art. 17 do logicznego wniosku, że decyzja Rady z roku 1925 oraz stosowana w obecnych okolicznościach procedura nie są zgodne z Konwencją.

Urzędy Kłajpedzkie, mieszkańcy tego kraju lub jakiegokolwiek inne osoby, winne oświadczenia te w których przekroczenie konwencji kłajpedzkiej przesyłać bezpośrednio do rządów, mających przedstawicieli w Radzie Ligi Narodów, lecz nie do Ligi i nie do przedstawicieli jej Sekretarjatu. Jeżeli podobne skargi przesyłane jednemu z członków Rady zostają przesłane Sekretarzowi Ligi Narodów, to z punktu widzenia praktycznego, ten ostatni nie zwraca tego oświadczenia nadawcy. Zadanie sekretarza w takim wypadku winnoby ograniczyć się do zwykłego przesyłania skargi temu państwu, do którego było skierowane i do którego winno być zostać bezpośrednio przesłane.

Artykuł 17 przewiduje interwencję Rady tylko w wypadku doniesienia jej o przekroczeniu Konwencji przez jednego z członków Rady.

W piśmie zbiorowym z dnia 9 czerwca podpisanym rządy skierowały sprawę tę do Rady, zaznaczając, że narazie nie ustosunkowały się do istoty samego zagadnienia. Zasadniczo przy rozważaniu przez rządy brytyjski, francuski, włoski i japoński przedłożonych obecnie Radzie doniesień, zdawało się, że w praktyce nie posiadałoby znaczenia zbadanie, jaką drogą doniesienia te doszły do ~~znania~~ tych rządów, ponieważ te ostatnie nie są obowiązane usprawiedliwiać się z jakiegokolwiek bądź procedury stosowanej przy zasięganiu informacji. Co do luki, jaka daje się zauważyć w deklaracji z 9 czerwca 1926 r., mogłaby ona teoretycznie doprowadzić do anulowania tej deklaracji.

Wszelako jasne jest, że podobne anulowanie nie dałoby praktycznej korzyści. Pożądaną byłoby rzeczą, gdyby jednocześnie z wszczęciem dyskusji nad postawioną na porządku dziennym sprawą kłajpedzką, państwa, podpisane jako kontrahenci na konwencji kłajpedzkiej sprecyzowały, czy istotnie konwencja została naruszona jeżeli tak, to pod jakim względem. Kwestja ta została wniesiona na porządek dzienny pismem rządu Wielkiej Brytanji, Francji, Włoch i Japonji z dn. 9 czerwca 1925 r. Pismo to jest poparte przez memorandum Seimiku Kłajpedzkiego, nadesłane do Sekretarza Generalnego Ligi Narodów i przekazane w myśl decyzji z dnia 28 września 1925 roku państwom, będącym członkami Rady. W myśl tej decyzji Sekretarz Generalny otrzymał instrukcje przesłania bez komentarzy na ręce członków Rady informacji ~~dotyczących~~ w sprawie pogwałcenia Konwencji Kłajpedzkiej.

I.

Rząd litewski twierdzi, że decyzja ta jest sprzeczna z uchwałami art. 17 Konwencji, gdyż uchwały te formalnie nie dopuszczają jakiegokolwiek bądź aktu interwencji ze strony Sekretariatu przed zwróceniem się w tej sprawie jakiegokolwiek członka Rady dantej ostatniej. Wobec tego rząd litewski uważa, że skarga Kłajpedzka nie została Radzie drogą prawną przedłożona.

Nie może się zgodzić z wywodami rządu litewskiego. Punkt 1-szy art. 17 Konwencji Kłajpedzkiej ustanawia, że każdy członek Rady będzie posiadał prawo zwrócenia uwagi Rady na wszelkie przekroczenia uchwał konwencji. Z samego tekstu, podobnie jak z prac przygotowawczych do tekstu ostatecznego wyniku, że prawo donoszenia Radzie o wypadkach przekroczenia przysługuje tylko państwom będącym członkami Rady i że ~~właściciel~~ urzędy Kłajpedzkie nie posiadają prawa zwracania się do Rady. Przez to rzecz prosta jeszcze się nie przesądza czy omawiane urzędy czy inne czynniki prywatne lub urzędowe nie mają możliwości bezpośredniego donoszenia członkom Rady o wypadkach bezpośredniego pogwałcenia Konwencji.

Powstaje jedynie pytanie, czy dozwolona jest rzeczą, by o wypadkach przekroczenia Konwencji donoszono członkom Rady za pośrednictwem Sekretarza Generalnego. Zaznaczyć należy, że państwa, które podpisały konwencję kłajpedzką, postanowiły, że prawo donoszenia Radzie o wypadkach jej przekroczenia przysługuje wyłącznie państwom zasiadającym w Radzie, a ustanowiły to z myślą, że niedopuszczalną jest rzeczą, by akta rządu litewskiego dotyczące administracji kraju kłajpedzkiego stawały się przedmiotem publicznej dyskusji w Radzie z tej jedynie błahszej przyczyny że się otrzyma jakąkolwiek skargę od mieszkańców Kłajpedy, albo z jakiegoś innego źródła.

Lecz przy zastosowaniu wspomnianej decyzji Rady nie mogło zajść nic podobnego, ponieważ w myśl tego rozwiązania Sekretarz Generalny winien jedynie przekazać otrzymane skargi członkom Rady bez żadnych komentarzy i w ten sposób skargi mogłyby dotrzeć do Rady w wypadku, jeżeliby jeden lub więcej lub więcej członków Rady sprawami temi się zajął i wniósł pod obrady.

Z drugiej strony nie należy zapominać, że obietnice jakie państwo litewskie ma mocy Konwencji Kłajpedzkiej poczyniło na rzecz kraju Kłajpedzkiego noszą charakter międzynarodowy. Szczególnie art. 17 stwierdza, że wspomniane obietnice charakter

[illegible]

1. Wstęp
 2. Opis sytuacji
 3. Analiza przyczyn
 4. Wskazanie sposobów rozwiązania
 5. Wnioski
 6. Zakończenie

ten posiadają, według niego bowiem: 1/każdy członek Rady posiada prawo do-niesienia Radzie o jakimkolwiek pogwałceniu omawianych uchwał konwencji. 2/wrazie powstania sporu między rządem litewskim, a którymkolwiek z mocarstw wysokiej Ententy, będącym członkiem Rady w sprawach natury prawnej lub rzeczowej, a dotyczącej uchwał Konwencji, spór ten ~~ma się~~ przekazywać się Stałemu Trybunałowi Międzynarodowemu. W myśl więc powyższych postanowień obowiązek przestrzegania, by rząd litewski spełniał swe zawarte w Konwencji Kłajpedzkiej obietnice, należy do każdego państwa, które jest członkiem Rady, oraz do tej ostatniej, jako takiej. Lecz w myśl art. 6 paktu Sekretarz Generalny Ligi Narodów jest prawnie także Sekretarzem Generalnym Rady Ligi Narodów. Wobec tego, jasną jest rzeczą, że Rada może udzielać Sekretarzowi Generalnemu wszelkich instrukcji, które będzie uważała za właściwe w celu ułatwienia wykonywania powierzonych sobie, umową międzynarodową misji.

W związku z powyższem decyzją Rady z dnia 28 września 1925 nie jest sprzeczna z uchwałami Konwencji Kłajpedzkiej i dla tego uzasadnione jest powołanie się rządu litewskiego na to że punkt ten jest nie do przyjęcia.-

II.

Rząd litewski wyraża poza tem swój protest odnośnie pisma czterech mocarstw Ententy z dnia 9 czerwca 1926 roku.- Rząd litewski czyni autorom tego pisma zarzut, że nie sformułowały one dokładnie zarzutów stawianych Litwie i że zadowolniły się jedynie zacytowaniem memorandum Sejmiu Kłajpedzkiego. Prawda jest, że państwa nie precyzowały faktów wymienionych w memorandum i wskazujących przekroczenie Konwencji Kłajpedzkiej, jak również prawdą jest, że tego rodzaju luka mogłaby doprowadzić do anulowania wymienionego pisma z 9 czerwca 1926 r.

Sądzę jednakże, zgodnie z opinią swych kolegów, że anulowanie takie nie posiadałoby praktycznego znaczenia, i że naodwrot, byłoby rzeczą wskazaną, gdyby dopiero w chwili wszczęcia dyskusji nad kwestją kłajpedzką postawioną na porządek dzienny przedstawiciele rządów, którzy pismo to podpisali, sprecyzowali czy i w jakich punktach Konwencja Kłajpedzka została naruszona.

Przypisek Redakcji Biuletynu.

Tłumaczenia tego raportu dokonaliśmy dosłownie z komunikatu Elty, która nie zechciała podać, ani podpisów członków komisji, ani też wymienić, jaki członek komisji nie zgodził się z opinią pozostałych.-

Z treści wynika, że tekst oznaczony cyframi: I i II jest właśnie pisemne, dołączonem do raportu, oświadczeniem tego ostatniego.-

P. Sidzikauskas o działalności delegacji litewskiej na terenie Ligi Narodów.-

Prezes delegacji litewskiej na Zgromadzenie Ligi Narodów i pełnomocny minister litewski w Niemczech p. W. Sidzikauskas przyjął przedstawiciela "Elty" i udzielił mu następującego wywiadu:

Czy uchwałę Rady Ligi Narodów można uważać za zadawalniającą dla Litwy?

Tak, uchwała jest zadawalniająca, ponieważ, 1/zmienia uchwałę Rady o preliminarnej procedurze wręczenia skarg w tym sensie iż w przyszłości Sekretariat nie będzie przyjmował takich skarg i 2/ustalono sposób, w jaki członek Rady może zwracać uwagę na złamanie konwencji. Takie zwrócenie uwagi nie może być

czynione na podstawie przypuszczeń lub podejrzeń. Winno być wyraźnie sformułowane, która mianowicie uchwała konwencji została złamana, poza tem zaś rzeczywistość faktu winna być stwierdzona dowodami, czy rzeczywiście i w jakich okolicznościach złamanie zostało dokonane. Przed tem jeszcze państwo, które wręcza skargę winno sprawę przysiężnie omówić z rządem litewskim, a następnie tylko wszcząć sprawę w Radzie Ligi Narodów. Tymczasem obecnie przedstawiciele aliantów, nie wyrażając nawet swej opinii, wnieśli pismem z dn. 9 czerwca 1926 r. kwestję skargi na porządek dzienny Rady Ligi Narodów. Po przyjęciu raportu komisji prawnej, Rada cofnęła to pismo, przyznając nieprawność swego kroku.

Obecnie powstała kwestia, czy mieszkańcy i instytucje autonomiczne kraju kłajpedzkiego mają prawo wysyłać skargi?

Tu trzeba rozróżniać dwie rzeczy: - 1/kwestję wypływającą z konwencji o mniejszościach, 2/kwestję, które wychodzą z ram konwencji o mniejszościach, a dotyczą konwencji kłajpedzkiej i dodatków do niej. Mniejszości kłajpedzkie mogą wysyłać generalnemu sekretarzowi Ligi Narodów w ogólnym przewidzianym dla mniejszości porządku skargi pierwszego rodzaju. Skarg drugiego rodzaju Sekretarz Generalny przyjmować nie może: w raporcie komisji prawnej zostało tylko zaznaczone, iż takie komunikaty, muszą być skierowywane do poszczególnych członków Rady, którzy drogą wspomnianej procedury, mogą wszcząć sprawę. Kwestja, czy państwo litewskie zezwoli swym obywatelom na bezpośrednie zwracanie się do państw obcych jest sprawą wewnętrzną Litwy, opartą na jej suwerennych prawach. To też rząd litewski na mocy istniejących uchwał ustaw i własnego uznania może na to zezwalać. Suwerenność w tej dziedzinie może być ograniczona przez oddzielną konwencję. Tymczasem obecnie suwerenność Litwy w tym względzie nie jest określona. W tej właśnie sprawie delegacja litewska poczyniła zastrzeżenie, które zostało przez przewodniczącego Rady p. Benesza przyjęte i wciągnięte do protokołu. W praktyce, kwestja ta może powstać wówczas, gdy rząd litewski dowie się, iż obywatele jego, albo instytucje, porozumiewają się z instytucjami państw obcych. Możliwość taka jest problematyczna i wątpliwie, czy wypadnie zeknąć się z nią w życiu.

Godne podkreślenia jest, że wyjaśnienie sejmiku kłajpedzkiego w prasie tak co do uchwały z 20 września, jak i co do rzekomego prawa mieszkańców kraju kłajpedzkiego zaskarżania rządu litewskiego o niewykonywanie postanowień konwencji kłajpedzkiej, są nieścisłe i oparte, albo na nieporozumieniu, albo na słabej znajomości rzeczy. Nie uważam za stosowne wdawać się w bardziej szczegółowy spór z temi wywodami.

Czy sprawę skargi można uważać za skończoną i czy są uzasadnione wyjaśnienia pism niemieckich, że została ona tylko odroczone?

Bezwątpienia sprawa jest skończona, lecz nie odroczone, jak chce wyjaśnić prasa niemiecka. Po odwołaniu przez Radę jej pisma sprawa została skreślona z porządku dziennego i chcąc ją wznowić, należałoby to uczynić zgodnie z przytoczoną powyżej procedurą.

Jaki wpływ na przebieg sprawy miało wstąpienie Niemiec do Ligi Narodów i udział jej delegata w posiedzeniu Rady?

Wstąpienie Niemiec, które Litwa przyjęła jako objaw pożądaný, nie wpłynęło ujemnie na bieg sprawy, jak to niejeden sądzi. Sam p. Streseman podkreślił w Radzie, że po uregulowaniu spraw finansowych pomiędzy litewskim ministerstwem skarbu i dyrektoryj kraju kłajpedzkiego inne kwestje są mniejszej wagi i należy się spodziewać, iż zostaną one uregulowane na zasadzie porozumienia pomiędzy Litwą a krajem kłajpedzkim.

P. Streseman przyłączył się również do opinii delegata angielskiego w sprawie likwidacji sprawy. Mogę jeszcze zaznaczyć, iż tegoż wieczora po posiedzeniu Rady wypadło mi być na kolacji u p. Stresemana, który podkreślił, że największym jego życzeniem jest, by nigdy nie wypadło już mówić w podobnych sprawach i utrudzać niemi Radę Ligi Narodów.

Jak delegacja litewska zareagowała na przyjęcie Polski do Rady Ligi Narodów?

Delegacja litewska dokładała możliwych usiłowań, by Polska nie została przyjeta do Rady Ligi Narodów, ponieważ dopóki Polska nie wypełniła swych międzynarodowych przyrzeczeń /układ suwalski/, wybór jej do Rady należy uważać za złą usługę idci pokojowi i autoritetowi Ligi Narodów. Delegacja litewska we wszystkich wypadkach głosowała przeciwko Polsce. Członkowie Rady byli obierani w tajnym głosowaniu bez debatów nad kandydatami. Wobec tego nie było sposobności zadeklarowania swego stanowiska z trybuny. Lecz wybór Polski był zapewniony, jako kompromis polityczny wielkiej polityki w związku ze wstąpieniem Niemiec.

Delegaci państw neutralnych usprawiedliwiają wejście Polski do Rady, jako kompromis uczyniony w celu uniknięcia kryzysu Ligi Narodów, są jeszcze tego zdania, że wstąpienie Polski do Rady będzie miało dodatni wpływ na jej dalszą politykę. Będąc członkiem Rady, Polska będzie związana statutem i innymi postanowieniami i takie jej położenie powstrzyma ją od nieobmyślonych kroków, co się dodatnio odezwie w kierunku utrzymania pokoju.

Jakie było stanowisko innych delegatów państw bałtyckich na Zgromadzeniu?

W prasie ukazały się pogłoski o konferencji ministrów spraw zagranicznych państw bałtyckich bez Litwy, lecz takiej konferencji nie było. Naogół zaś narad pomiędzy delegatami tych państw odbyło się niemało. Tak delegaci Litwy, Łotwy i Estonji naradzali się nieraz nad uzgodnieniem kroków w pewnych sprawach i nad obieraniem członków Rady. Co do innych członków to różnic zdania nie było, lecz co do Polski sąsiedzi nasi zastrzegali sobie wolną rękę i nawet dali do zrozumienia, iż będą głosowali za Polską.

Jaki jest przebieg sprawy wręczonej Niemcom noty litewskiej?

Na notę litewską, protestującą przeciwko wrogiemu Litwie oświadczeniu burmistrza m. Tyłży, odpowiedzi jeszcze nie otrzymano. Lecz rząd niemiecki wręczył poselstwu niemieckiemu w Berlinie pismo, w którym wyjaśnia, iż śledztwo się toczy. Pierwsze oficjalne wyniki śledztwa wykazały, że oświadczenie burmistrza nie zostało oddane przez prasę ściśle i śledztwo wyjaśni ostatecznie tę sprawę.

Może jeszcze jest coś godnego zaznaczenia ze stosunków litewsko-niemieckich?

Mogę zaznaczyć, iż wkrótce mają się odbyć rokowania w sprawie układu rozjemczego z Niemcami. Również będą prowadzone układy w sprawie zmiany niektórych artykułów układu handlowego, w sprawie uregulowania sprawy wywozu mięsa i bydła, która żywo interesuje koła naszych producentów. Jednocześnie zamierzaniem jest zakończenie niektórych spraw związanych z przejęciem przez Litwę suwerenności nad krajem Kłajpedzkim, a mianowicie ustalenie granicy i sprawy emerytur, inwalidów wojennych, ochrony społecznej.

O c e n a d e c y z j i R a d y L i g i N a r o d ó w w
s p r a w i e s k a r g i k ł a j p e d z k i e j p r z e z
p r a s ę l i t e w s k ą i k ł a j p e d z k ą . -

"Lietuva" omawiając w N. 214 decyzję genewską, stwierdza, że jest to pierwsza przewyżająca Litwie decyzja Ligi Narodów. Przytacza my tu wyjątki z odnośnego artykułu:

Postanowienie Rady Ligi Narodów z dn. 20. IX. 26 jest bodaj pierwsze, w którym z całą powagą zostało uwzględnione żądanie rządu litewskiego. I nie tylko uwzględniono, lecz nawet zgodzono się z tem zdaniem, wyrzekając się poprzedniego swego ustosunkowania się sprzecznego z poglądem rządu litewskiego.

Odrzucenie skargi sejmiku kłajpedzkiego jest tym faktem, który pozwala dziś wierzyć, że Liga Narodów dba także o interesa mniejszych państw. To bezwątpienia podnosi autoritet Ligi Narodów w oczach państwa litewskiego.

Autorytet ten dla Litwinów, jako dla narodu małego jest szczególnie cenny. Idea Ligi Narodów bez względu na ujaw-
nianie się w niej nieprzychylnego dla interesów Litw stosunku
zawsze na Litwie miała dużo przyjaciół, szczerze wierzących, że
przyjdzie czas, kiedy Liga Narodów naprawi wyrządzoną Litwie
krzywdę. Dziś ilość tych przyjaciół znacznie się powiększy, po-
nieważ ze strony Ligi Narodów wykazano chęć bezstronnego rozwią-
zywania zagadnień obchodzących Litwę. Odrzucenie skargi kłajpe-
dzian ma jeszcze i ten plus, że państwa sojusznicze przekonały
się, iż Litwa wypełnia umowę paryską.

Wszelako bezstronnie oceniając zlikwidowanie skargi
sejmiku kłajpedzkiego, Litwini nie mogą nie zauważyć, że takie,
jakie miało miejsce rozwiązanie kwestji nie miało wytworzyć
przeszkody na drodze wysuwania nowych podobnych spraw.

Raz popełniony błąd polityczny szkodzi przez długie
lata. A Konwencja Kłajpedzka nie jest ich pozbawiona. Dotyczy
to też jej 17-go artykułu, którego interpretowanie wywołało
obecnie tyle różnych zdań. Rada Ligi Narodów nawet gdyby chciała
na przyszłość uniknąć stałego rozważania skarg kłajpedzian,
uczynić tego nie może, ponieważ art. 17 konwencji kłajpedzkiej
zezwała każdemu z członków Rady Ligi Narodów wnosić sprawy prze-
ciwko rządowi litewskiemu o niewypełnianie uchwał konwencji.
To też i zmiana procedury w tym mianowicie sensie, że skargi z
kraju kłajpedzkiego winny być skierowywane nie do Sekretarza
Ligi Narodów, lecz do poszczególnych członków Rady Ligi Narodów
którzy już później od siebie formułują czynione rządowi litew-
skiemu zarzuty - otóż skargi te, dla których materiał wśród nie-
zadowolonych zawsze się znajdzie - jak widać napływać będą po-
dawnemu. Tymczasem w obecnych okolicznościach, gdy w Radzie Ligi
Narodów zasiadają - aczkolwiek nie zainteresowane sprawami kłaj-
pedzkimi Niemcy i Polska - Litwini nie mogą być pewni, czy te
skargi po przez członków Rady nie będą się przedostawały do Li-
gi Narodów.

"Memeler Dampfboot" natomiast, omawiając w jednym z numerów
decyzję Rady daje następującą jej ocenę:

Kości w sprawie memoriału sejmiku kłajpedzkiego zos-
tały rzucone i to ze znaczną dla Kłajpedzian wygraną. Samego me-
morjału Rada Ligi Narodów wprowadzić nie rozpatrywała lecz pow-
zięła nareszcie decyzję co do prawa Kłajpedzian podawania skarg
oraz co do odnośnej procedury. Dalszym zyskiem Kłajpedy jest
fakt odroczenia, lecz nie odrzucenia memoriału przez Radę Ligi
Narodów.

Sytuacja delegacji kłajpedzkiej w Genewie była tem
trudniejsza, że sejmik kłajpedzki doszedł ostatnio z rządem li-
teńskim do porozumienia w sprawie finansowej. Z drugiej strony
fakt ten wzmocnił pozycję przedstawiciela litewskiego w Genewie
p. Sidzikauskasa, który w związku z tem nie bez racji wykazywał
ciągłe członkom Rady Ligi Narodów nierealność całego memoriału.
Delegacja kłajpedzka broniła stanowiska swego, dowodząc, że prowi-
zoryczna ugoda finansowa pomiędzy rządem litewskim a sejmikiem
kłajpedzkim nie jest jeszcze momentem decydującym dzięki które-
mu odrzucenie lub wycofanie memoriału miałyby mieć miejsce. W
rezultacie, jak wiadomo, argumenty delegacji kłajpedzkiej przewa-
żyły. P. Sidzikauskas przysiąc musiał ostateczny wniosek lorda
Cecila, poprzestając jedynie na pewnem zastrzeżeniu, którego treść
nie jest narazie znana. Ostatecznie więc Kłajpeda otrzymała pot-
wierdzenie przysługującego jej prawa wnoszenia skarg. Jest to
znaczący krok naprzód. Na mocy bowiem postanowienia Rady Ligi Na-
rodów z 28/IX.25 Kłajpedzianie mogli kierować skargi tylko do
Generalnego Sekretarza Ligi Narodów, który według swego uznania
mógł nadawać lub też wstrzymywać dalszy bieg sprawy. Nawet w pier-
wszym, pożądanym dla Kłajpedzian wypadku, skarga wędrowałaby od
Generalnego Sekretarza do Rady Ligi Narodów, jedynie w celach in-
formacyjnych. Obecnie zaś zgodnie z ostatnią decyzją Rady Ligi
Narodów, opierającą się na orzeczeniu komisji jurystycznej, mogą
Kłajpedzianie skierowywać skargi bezpośrednio do któregośkolwiek
z członków Rady Ligi Narodów, który z kolei ma prawo nadawać spr-
wie bieg dalszy.

W innym znowu numerze /232/ w artykule p.t. "Genewa i Moskwa", napisanym z okazji powrotu z Genewy delegacji Kłajpedzkiej "Melmeler Dampfboot" przewiduje wysuwanie przez Litwę nowych zarzutów zdrady stanu, oraz raz jeszcze daje ocenę skutków decyzji Rady Ligi Narodów. Treść tego artykułu jest następująca:

Ostatnio powróciła z Genewy delegacja Kłajpedzka, która na jednym z najbliższych posiedzeń Sejmiku ma zdać relację z podróży do Genewy. Prasa litewska będzie miała przeto ponowną sposobność do wyrażenia swej nienawiści względem Kłajpedzian. W braku rzeczowych argumentów zadowolni się zapewne prasa litewska obrzuceniem delegacji kłajpedzkiej błotem oszczerstw i insynuacji. Ponownie wysunie Kowno zarzut zdrady stanu. Daremnym trudem byłoby wyjaśniać szowinistom litewskim pojęcie właściwej zdrady stanu. Gdzie jest zła wola, tam argumenty na nic się nie zdadzą. W jakim celu jednak tą zacieklą kampanię prasy litewskiej przeciwko delegacji kłajpedzkiej się prowadzi? Może dla wzbudzenia sensacji? A może też zamierza Kowno oddziaływać w ten sposób na stanowisko Ligi Narodów? Może wreszcie w celu nastraszenia Kłajpedzian? Daremne wysiłki. Plugawe insynuacje litewskie rozbijają się o nieustępliwy mur zdecydowanej na wszystko woli ludności Kłajpedy. Podobnie jak rozchwiały się wysiłki Litwy zmierzające do pozbawienia Kłajpedzian prawa wnoszenia skarg przed forum Rady Ligi Narodów. Niezgodne z prawdą tendencyjnie sfałszowane komunikaty urzędowej Elty o przebiegu sprawy Kłajpedzkiej w Genewie mogą wywołać jedynie speptyczny uśmiech i pewne zdumienie, że urzędowa, bądź co bądź odpowiedzialna Elta może swą bezczelność tak daleko posuwać. O żadnej likwidacji sprawy memoriału Kłajpedzkiego mowy nawet niema. Alijanci najwyraźniej w świecie rezerwują sobie prawo wysuwania na porządek dzienny obrad Rady Ligi Narodów memoriału Kłajpedzkiego w każdej chwili. Również lapidarna wiadomość Elty o rzekomym nienadaniu Kłajpedzianom prawa wnoszenia skarg jest wołającym do nieba kłamstwem. Łatwo jest przeto, rzecz prosta, opierając się na podobnych niesłychanych wprost fałszach wyciągnąć wnioski, że akcja delegacji Kłajpedzkiej w Genewie była niczem innym, jak tylko jednym wielkiem zblamowaniem się, jednym upakarzającym fiaskiem.

Wyraźniej jeszcze niż za osławionych rządów chadeckich występuje obecnie coraz mniej tuszowana chęć Litwy odebrania Kłajpedzie autonomji i prawa wnoszenia skarg przed międzynarodowy trybunał Rady Ligi Narodów. Wyraźniej niż kiedykolwiek i jawniej daleko niż dotychczas "przykłada rząd litewski siekiere do korzenia drzewa kłajpedzkiego". Niech rząd Kowieński ma się na baczności. W takich okolicznościach następny memoriał kłajpedzki do Rady Ligi Narodów krwóć może w sobie groźne dla Litwy niespodzianki.

"Lietuva" z powodu udziału delegacji Kłajpedzkiej w przyjęciu min. Stresemana. -

"Lietuva" N. 212, Artykuł p.t.: "Czas wyciągnąć wnioski".

Streszczenie:

Według komunikatów Elty autorzy memoriału Kłajpedzkiego pp. Gubba, Rogge i Kislat wzięli w tych dniach udział w przyjęciu, jakie minister spraw zagranicznych Streseman zgotował przedstawicielom prasy w Genewie. Posadzono tych panów na miejscu honorowym, obok przedstawicieli Zagłębia Saary. -

Nowa to kartka w historii skargi sejmiku kłajpedzkiego. Trudno się już nawet temu dziwić, pamiętając o całej dotychczasowej robocie tych "obrońców praw Kłajpedy". Chodzi jednak o inną stronę faktu. O ile jakiś prowincjonalny dziennik niemiecki zamieszcza wrogi dla Litwy artykuł, o ile burmistrz m. Tylży znajduje, że Kłajpeda jest w rękach wroga, o ile wreszcie gen. Ludendorff wskazując Niemcom drogę na Wschód, przypomina o Kłajpedzie jako o obszarze do odebrania przez Niemców z powrotem, to wszyst-

kie te objawy możnaby w najlepszym razie wytłumaczyć brakiem taktu politycznego, tam, gdzie jest on koniecznym. Jak jednak ma rozumieć rząd i społeczeństwo litewskie fakt przyjęcia przedstawieli sejmiku kłajpedzkiego przez p. Stresemana? Czy w ten sposób, że pp. Gubba, Rogge i Kislat nieproszeni przysłąli do p. Stresemana, uważając się za dziennikarzy kłajpedzkich, zaś p. Streseman uznał za niestosowne wyprawić ich? Pozostaje jednak faktem, że pp. Gubba, Rogge i Kislat posadzeni zostali na miejscach honorowych obok przedstawicieli zagłębia Saary. Uważać to należy za wrogą względem Litwy demonstrację, a w najlepszym razie, o ile zaszczytło to bez wiedzy p. Stresemana, za nietakt polityczny wymagający od rządu niemieckiego wyjaśnienia.

Niedawno społeczeństwo litewskie głośno protestowało przeciwko udziałowi przedstawicieli państw nadbałtyckich w uroczystościach na cześć Piłsudskiego w Wilnie. Tym razem zachodzi podobny wypadek obrazy praw litewskich, tem jaskrawszy, że Kłajpeda wchodzi faktycznie i prawnie w /de facto i de jure/ w skład terytorjum litewskiego. Litwa nie może więc w danym wypadku zachować się biernie. - Protestując jednak przeciwko pośrednim czy bezpośrednim zaprzeczeniom praw litewskich do Kłajpedy nie może Litwa zbyt obwiniać swego zachodniego sąsiada, o to, że obywatele litewscy postępują nie tak, jak należy. Litwa winna przede wszystkim uregulować swe stosunki wewnętrzne, domowe. W tym celu zaś należy na robotę p. Gubby, Roggego i Kisłata spojrzeć z punktu widzenia państwowego. Panowie ci rzecz prosta, przysłąli na przyjęcie przedstawicieli prasy jedynie w celu urobienia tam pewnej, wygodnej dla siebie opinii w sprawie konfliktu sejmiku kłajpedzkiego z rządem litewskim. Według telegramów Elty pp. Gubba, Rogge i Kislat informowali obecnych na zebraniu o p. Stresemana gości o "faktycznym" stanie rzeczy w całej sprawie Kłajpedzkiej. Delegacja więc sejmiku Kłajpedzkiego świadomie dążyła do psucia dobrych stosunków sąsiedzkich pomiędzy Litwą a Niemcami. Nietrudno się domyśleć, co by np. uczynił rząd francuski z przedstawicielami Alzacji i Lotaryngji, gdyby tym ostatnim przysłało na myśl usiąść o p. Stresemana obok dziennikarzy z Zagłębia Saary.

Postępki pp. Gubby, Roggego i Kisłata, jawnie skierowane przeciwko państwu litewskiemu, kompromitują nie tylko sejmik kłajpedzki lecz i Republikę Litewską. Czas najwyższy, ażeby sejmik wyciągnął z tego odpowiednie wnioski, tembardziej, że pp. Gubba, Rogge i Kislat, mają nielicznych tylko w Kłajpedzie stronników.

"L i e t u w a" o r z e k o m e m r e w i d o w a n i u
"p r z e o c z o n y c h p r z e z N i e m c y i P o l s k ę"
m o ż l i w o ś c i w s p r a w i e K ł a j p e d z k i e j . -

Wyjątki z artykułu "Lietuvy" N. 210 p. t. "Jeszcze o poczynaniach pp. Rogge, Gubby i Kisłata w Genewie". -

Kłajpedzianie, upraszczając procedurę przedkładania skarg - pragnęli, by kwestja kłajpedzka stale figurowała w Genewie - jako niekonczona i wwołująca komplikację i przez to domagająca się ponownego przejrzenia. Być może, że kroki poczynione w Genewie przez przedstawicieli Sejmiku, miały na celu pomóc w polityce naprawy "przeoczonych" możliwości" o których wspomina "Memorandum" "Memellaendische Rundschau" pisząc: Niemiec cy meżowie stanu, którzy ponoszą odpowiedzialność za wstąpienie Niemiec do Ligi Narodów, winni będą dowieść, że umieją prowadzić aktywną politykę w powrótnaniu do obecnej, która na wschodzie była polityką przeoczonych możliwości.

Czem jest ta "polityka przeoczonych możliwości" odpowiadać wyrażnie jej stronnicy określając ją jako dążenie do zwrotu kraju Kłajpedzkiego Niemcom, co miałoby być pierwszym zwiastwem aktywnej polityki Niemiec na wschodzie.

Nie wglębiając się narazie w sposoby i drogi owej zapowiadanej czynnej polityki skierowywanej ku temu, by Kłajpe-

၁၈

8674

٧٥٠

da została zwrócona Niemcom, przecież jednak należy wykazać, że istnieją też inne poglądy polityczne na kwestję kłajpedzką, a to Polaków i Francuzów, które to poglądy francuski marynarz J. Didelot w swej książce p.t. "Flota Białego Orła" tak oto definiuje:

Kłajpeda winna być przedewszystkiem bazą okrętową Polski. Forma, w jakiej to można osiągnąć, jest drugorzędного znaczenia, ważne jest tylko to, by niedługo polscy żołnierze zastąpili litewskich.

Przeciwko temu projektowi możnaby powiedzieć, że w ten sposób na nowo byłaby podnoszona kwestja kłajpedzka co jest trudne do przeprowadzenia. My z tego zdajemy sprawę, lecz kwestja kłajpedzka nie jest ostatecznie uregulowana i prócz tego same wypadki mogą zmienić dotychczasowy stan rzeczy. Gdyby rozwiązanie tej kwestji przez połączenie Litwy z Polską okazało się możliwem i w żaden sposób nie mogłoby Polsce i nam /Francji/ uprzysiężnić korzystania z Kłajpedy, to pozostaje jeszcze jedna - wprowadzić wątpliwą drogą - przez Ligę Narodów. Jeżeli Litwa nie będzie się przetrzymywała konwencji, to można będzie z tego skorzystać. W ten sposób Francja i Polska mogłyby być upoważnione do przedstawicielstwa Ligi Narodów w Kłajpedzie i wojska tych państw mogłyby być posłane w celu strzeżenia Kłajpedy. Każde inne rozwiązanie tej kwestji jest sprzeczne z interesami Francji:..

Za czasów okupacji francuskiej w Kłajpedzie istniało silne dążenie, zmierzające ku temu, by Kłajpeda była wolnem miastem. Prądy te starały się przez Warszawę dotrzeć do Berlina. Te wszystkie machinacje zostały rozbite w r. 1923 przez powstanie Kłajpedzkian, którzy się otrząsnęli od nieproszonych opiekunów. Czyny w poczynaniach genewskich pp. Rogge, Gubbe i Kisłata dopatrywać trzeba było ~~zaznaczonych~~ inspiracji aktywnej polityki niemieckiej też inspiracji z Warszawy? Czasy się zmieniają i inspiratorzy skargi genewskiej winni sobie przypomnieć, że i bez ich politycznych dążeń są inne rozmaite możliwości. -

Artykuł "Memeler Dampfboot" o politycznej sytuacji Litwy w związku z posiadaniem Kłajpedy. -

"Memeler Dampfboot" N. 200. Artykuł p.t.: "W którą stronę?"

Streszczenie. -

W ciągu ostatniego tygodnia poruszała prasa litewska sprawę kłajpedzką w o wiele grzeczniejszy i spokojniejszy sposób niż poprzednio. Jednakże nie uderzyła jeszcze prasa kowieńska w ton właściwy. Wogóle możnaby się spierać co do faktycznego istnienia t. zw. "kwestji kłajpedzkiej". Wszelako istnieje ona i jest poważnym balastem w zagranicznych stosunkach Litwy. Kowno bowiem w zbyt niezgrabny sposób chciało i chce ją zlikwidować. Tego się dla da zaprzeczyć.

Przyczyn, które kwestję Kłajpedzką "pozornie" zagnają jest kilka. Przedewszystkiem memoriał Sejmiku do Rady Ligi Narodów, a następnie wejście Niemiec do Ligi Narodów. Z tego ostatniego faktu wyciąga urzędowa "Lietuva" wnioski następujące: traktat locarneski wszedł w życie, uwaga Niemiec zwróci się obecnie na wschód, grozi to ponownem podjęciem agresywnych planów niemieckich w stosunku do słabszych sąsiadów wschodnich. -

"Lietuvos Zinios" znów wyrażają swą antypatję do Niemiec jedynie pośrednio, przez ustosunkowanie się swe względem Kłajpedy. Tem jaskrawiej natomiast odbija się głos b. premiera Bistrasa na łamach "Rytasa". P. Bistras słyszał mianowicie, że Niemcy zwrócili się do Rady Ligi Narodów z oficjalną prośbą o debaty nad memoriałem sejmiku Kłajpedzkiego dopiero wtedy, gdy już wejdą Niemcy w skład Rady. Poza tem p. Bistras sądzi, że orjen

W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa. W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa. W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa.

W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa. W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa.

W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa. W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa. W tym celu należało przede wszystkim wypracować jednolity system polityczny, któryby umożliwiał jednolite działanie państwa.

tacja niemiecko-rosyjska nie wydobędzie Litwy z jej izolacji. P. Bistras wyraża nieswiadomie opinie całej pozostałej prasy litewskiej /za wyjątkiem może organu narodowców "Lietuvisa". W takim razie jednak, z jakim państwem wejdzie Litwa w ciśniejsze stosunki, skoro odrzuca Rosję i Niemcy? I dlaczego prasa litewska zaleca brak orientacji?

Troska o posiadanie obszaru Kłajpedy kieruje pióra publicystów kowieńskich przeciwko Niemcom. - Prasa litewska obawia się, że Niemcy, dążąc, jak wiadomo do rewizji traktatu wersalskiego mogłyby zażądać zwrotu obszaru Kłajpedy lub przekazania sobie suwerenności nad tą ostatnią. Troska ta byłaby nieuzasadniona, gdyby Litwa w imię dobrych stosunków ze swym potężnym sąsiadem zachodnim porzuciła swą krótkowzroczną politykę w stosunku do Kłajpedy i próbowała zapewnić wielką korzyść jaką planować może z posiadania obszaru Kłajpedy. Zamiast tego jednak cała miarodajna prasa kowieńska wali góry muru na Niemcy i na Kłajpedzian. "Lietuva" rozumuje w ten sposób: Stosunki pomiędzy Litwą a Niemcami, powinny być ciśniejsze, Kłajpeda nie powinna tam przeszkadzać ponieważ - i tu właśnie dziwne, z gruntu fałszywe twierdzenie - niezależnie od uchwał traktatu wersalskiego ludność obszaru Kłajpedy dobrowolnie powróciła na łono macierzy Litwy. Przecież nikt Kłajpedzianom nie dał prawa samookreślenia się. Kłajpeda została przecie odcięta od Niemiec bez pytania o zgodę ludności. Cały świat dziś o tym wie. Pomimo to Kłajpedzianie wyrazili swą gotowość współpracy z Państwem Litewskim. - Skoro jednak dziś Kowno wygłasza podobne fałszywe, to wiara w szczerłość Litwy musi się poważnie zachwiać. -

W tę samą, co i "Lietuva" dudkę dmucha również p. Bistras, utrzymując, że większość ludności Kłajpedy jest niewątpliwie litewską i zachowała pomimo 600-let rządów niemieckich przwyszków język i obyczaje rodzime. - W odpowiedzi zadać można p. Bistrasowi pytanie następujące: Gdzieby dziś była Litwa, gdyby Niemcy nie istnieli? Z Prus to ciagnęli Litwini pod zaborem rosyjskim swe soki żywotne pod postacią druków i literatury w języku litewskim. Niemcy też Litwę do istnienia państwowego powołały i uczciwie popierały. Rząd litewski, jak dowodzi p. Bistras nie mógł znaleźć modus vivendi z Kłajpedą. Łupieżcza polityka rządu litewskiego nie przypadła Kłajpedzianom do gustu. Nie pozwalali się oni stać obiektem jedynie, to też wzmiankowany przez p. Bistras modus vivendi nie mógł przybrać form realnych. -

"Lietuvos Žinios" dzielnie p. Bistrasowi w jego wstawkach sekunduje, nazywając "szczególnym dualizmem" lojalność i współpracę posłów Kłajpedzkich z rządem litewskim z jednej strony, zaś walkę Kłajpedzian o prawa autonomiczne w Genewie - z drugiej. - Pocieszają się jednak "Lietuvos Žinios", że to drugie, to robota żywiołów obcych, którą sama ludność kłajpedzka potępia. Co za bezgraniczne zaślepienie. Za petentami kłajpedzkimi w Genewie stoi 99% ludności obszaru Kłajpedy. Jedynie 1% wciąż usiłuje na Kłajpedzie wycisnąć piętno "pralitewskości". Postawa Kowna uniemożliwia wprost porozumienie ze szkodą rzecz prosta dla obu stron. Naturalna dla Litwy droga prowadzi przez obszar Kłajpedy donajęcia stanowiska przy boku Niemiec. Druga droga o której p. Bistras wprawdzie nie mówi, która jednak jest pozatem jedyną i która kryje się w antyniemieckim stanowisku pozostałej prasy kowieńskiej to droga do Polski. Zgodnie z komunikatami prasowymi p. Sidzikauskas wierzy - solidaryzując tem samem całkowicie z p. Bistrasem że akurat obecny rząd polski następczą największą możliwość porozumienia. P. Sidzikauskas oddał już niejednokrotnie obszarowi Kłajpedy, a przez to stosunkom litewsko-niemieckim, niedźwiedzią usługę. Przez swe dzisiejsze wywiady prasowe, zapoznaje p. Sidzikauskas ponownie uświęcone kilkoletnią tradycją stanowisko Litwy. Przeciwnie rząd Polski znajduje się dziś w rękach Piłsudskiego. Kim jest Piłsudski o tem chyba prasa kowieńska i cała Litwa wie najlepiej.

Litwa podobnie, jak wszystkie inne państwa powstałe na gruzach Rosji /"Randstaaten"/ nie może liczyć na trwałe istnienie, jako samodzielna jednostka gospodarcza. Litwa musi sobie wytknąć wyraźną drogę. Artykuły zaś prasy kowieńskiej z ostatniego tygodnia najdobitniej świadczą o tem, że Litwa dotychczas błądzi poomacku, w najzupełniejszej ciemności. -

